

Your perfect cut

Nesco®
MADE IN ITALY





L'azienda/Company:

L'azienda è situata nelle vicinanze della cittadina di Maniago, conosciuta e apprezzata in tutto il mondo per la secolare tradizione nella produzione di articoli da taglio.

VESCO opera da diversi anni nel settore della produzione di articoli dedicati alla potatura professionale.

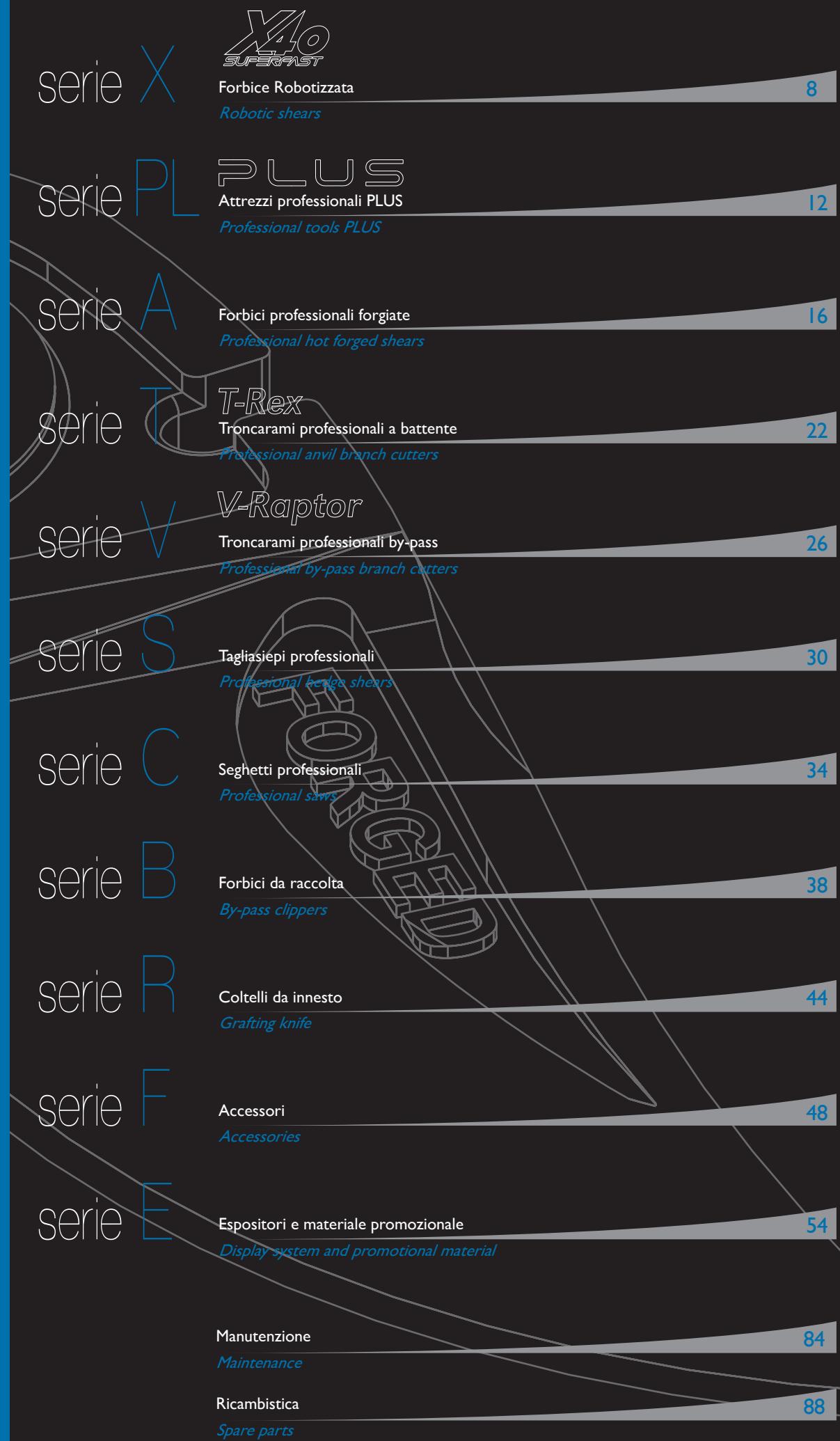
Fin dalla nascita si è imposta come obiettivo primario la realizzazione di articoli esclusivamente professionali dedicati ad un pubblico di professionisti ma che può includere anche gli hobbisti più esigenti. Pertanto tutti i progetti concepiti alla VESCO si prefissano il mantenimento di un alto standard qualitativo. Ogni articolo è realizzato seguendo un dettagliato iter progettuale a cui segue una rigorosa fase di collaudo da parte di professionisti del settore.

Tutti i prodotti (e le parti che li compongono) sono oggetto di accuratissime ricerche e selezioni a garanzia di una qualità e di una precisione superiore che rendono i prodotti VESCO unici e indispensabili nell'uso professionale. Fin dalla sua fondazione, VESCO si è impegnata, e sempre lo farà, nell'incrementare notevolmente la gamma con nuovi prodotti, allo scopo di assicurare l'avvenire dell'azienda e di mantenere sempre un vantaggio sulla concorrenza!

Our firm is located in close vicinity to Maniago, a town famous and appreciated for its age-old cutlery and cutting-tool tradition all over the world. VESCO has been operating for several years in manufacturing items for professional pruning.

Since the beginning, its main objective has been the production of exclusively professional items especially meant for professional people even if demanding amateurs can also be included. All the designs planned by VESCO mainly aim to maintain a high quality standard. Each item is manufactured according to a detailed and planned course followed by strict item tests carried out by experts in that field.

All the products (and their components) are subject to very accurate researches and selections in order to guarantee a superior quality and precision. This makes the VESCO products unique and indispensable for professional usage. Since its founding, VESCO is committed, and always will do, in increasing significantly the range with new products, in order to ensure the future of the company and to keep a competitive edge over competitors!



Da sempre VESCO cerca di produrre i suoi attrezzi ad un livello di qualità estremamente elevato e in conformità con precise procedure, al fine di raggiungere un unico obiettivo: L'ECCELLENZA

VESCO has forever sought to produce very high quality tools by making use of precise procedures, with a single goal in mind: excellence.



Caratteristiche produttive

Diverse sono le caratteristiche che contraddistinguono tutti i nostri prodotti e che contribuiscono a renderli unici e dunque facilmente riconoscibili all'occhio attento di un vero professionista.

Production

Several characteristics are noticeable in all our items making them unique and easily recognizable to an expert.

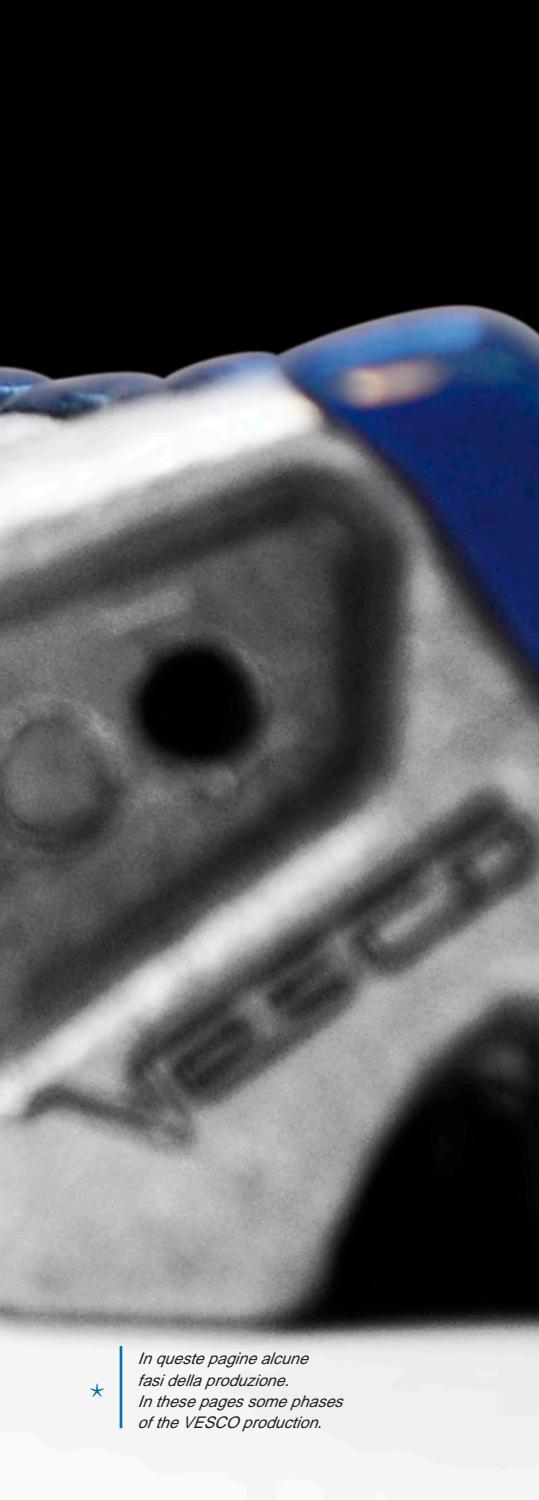
La forgiatura a caldo del gruppo lame è sicuramente la caratteristica principale della gran parte dei nostri modelli. La VESCO ha rivalutato l'antica tecnica della forgiatura come la miglior tecnologia: ora le macchine hanno preso il posto dell'uomo ma, l'orientamento delle fibre tipico di questa lavorazione, rimane l'unico modo per ottenere la massima resistenza con il minor spessore di materiale (a tutto vantaggio del peso finale dell' attrezzo). Le importanti deformazioni dell'acciaio, scaldato a 900°C e ottenute con presse da 500t, portano ad una affinazione della grana, ad un incrudimento (rafforzamento a bassa temperatura) e ad un conseguente consolidamento della struttura fibrosa dell'acciaio. Questa lavorazione rimane tutt'ora quella che conferisce la miglior qualità ed un risultato irraggiungibile con alte tecnologie produttive.

*Without doubt, the most important feature of all our models is that the blade unit is **hot forged**. VESCO has re-discovered hot forging as the best technology of all: today the machinery*

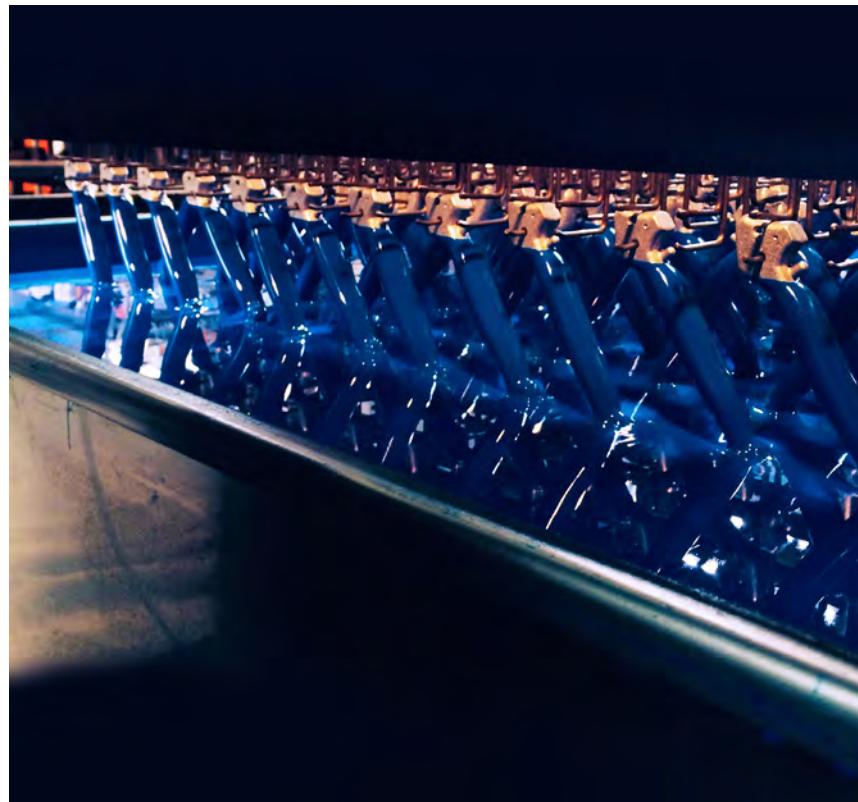
has replaced man but the uniformly aligned fibers, typical of this manufacturing process, is the only way to get the maximum strength in a particular thickness (with the great advantage of reducing the tool weight considerably).

Steel is heated up to 900° C and is buckled by very heavy presses (500 tons): doing so, the grain is refined and the steel fibrous structure is work-hardened and consequently stiffened. This manufacturing process still gives the best quality and result otherwise unattainable with highly productive technology.





In queste pagine alcune fasi della produzione.
In these pages some phases of the VESCO production.



L'acciaio con cui le lame VESCO sono realizzate risulta di prima qualità e con un elevato tenore di carbonio.

Il trattamento termico che subiscono assicura una resistenza massima all'usura, garantendo prestazioni di taglio eccellenti e durevoli nel tempo.

L'affilatura viene eseguita con macchine a controllo numerico (CNC) con precisione al centesimo per garantire una perfezione estrema ed un taglio sempre netto e pulito.

L'intero gruppo lame presenta inoltre un rivoluzionario rivestimento superficiale nettamente superiore all'ormai superata teflonatura. Tale rivestimento, unico nel suo genere, previene la corrosione ma soprattutto migliora notevolmente la penetrazione della lama riducendo così lo sforzo di taglio.

Le lame sono dotate internamente di un serbatoio per il grasso che consente una continua lubrificazione dell'attrezzo.

La regolazione del gioco tra lama e controllama avviene

mediante una precisa vite a passo fine, per garantire nel tempo una perfetta precisione dell'accoppiamento.

VESCO blades are made of top quality steel with a high carbon content. They are also tempered with heat treatment: this gives the maximum strength to the wear ensuring an excellent and very long cutting performance. Numerical-controlled machines sharpen the blades with the greatest precision in order to always ensure a clear and clean cut together with the utmost precision.

Besides, the whole blade unit offers a revolutionary surface coating (on request). This unique coating prevents corrosion but - most of all - increases the penetration of the blade diminishing the cutting effort. The blades are equipped with an inside grease container that lubricates the tool constantly. The blade and counter-blade play is adjusted using an exact fine pitch screw in order to always ensure the utmost coupling precision.

Le impugnature di tutti i nostri attrezzi sono realizzate con una speciale lega di alluminio allo scopo di ridurne il più possibile il peso.

I manici delle nostre forbici (SERIE A) sono rivestiti con una particolare gomma antiscivolo che rende la presa piacevole e sicura.

Le impugnature **ERGOGRIPI** che equipaggiano tutti i nostri troncrami (serie T e V) e tagliasiepi (serie S) sono state espressamente studiate per garantire il massimo confort e la massima ergonomia. Sono realizzate in materiale bi-componente con una parte in gomma dotata di inserti antiscivolo. L'ammortizzatore paracolpi (che equipaggia i modelli by-pass) protegge articolazioni e muscolatura, riducendo l'intensità degli urti a fine taglio.

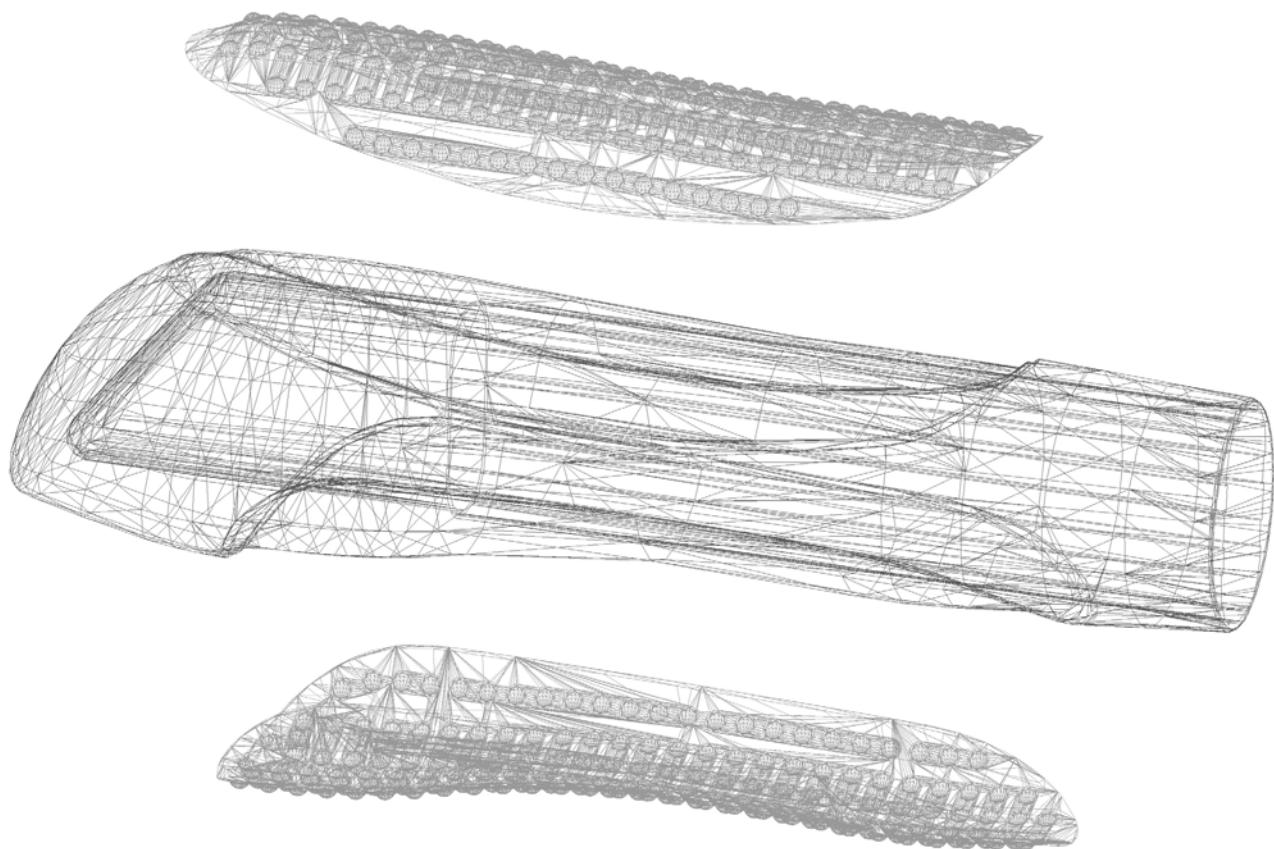
The grip of all our tools is made of special aluminium alloy in order to reduce the overall weight.

The handles of our shears (A series) are covered with special anti-slipping rubber plastic making the grip comfortable and safe.

The **ERGOGRIPI** handles that equip all our branch cutters (T and V series) and Edge Shears (S series) are realized in order to guarantee the best comfort and ergonomics.

They are realized in bi-component material with a soft rubber and a non-slip inserts.

All the by-pass cut model are equipped with a shock-absorber and cushion in order to protect muscles and articulation decreasing the counterblow considerably when the cut has been completed.



* La progettazione delle manopole ERGOGRIPI.
The design of the ERGOGRIPI knobs

Ergonomia: Tutti gli attrezzi vengono progettati con una geometria e un'ergonomia tali da consentire il massimo confort dell'operatore anche dopo un'intensivo utilizzo. Molti modelli sono disponibili in due taglie (taglia S e ML) una studiata per mani piccole e una per mani più grandi

*All our tools are designed in a geometrical and **ergonomic** way such as to give the operator the utmost comfort even if they are used for a long time. Most model are available in two sizes: size "S" for small hands and size "ML" for medium and bigger hands.*

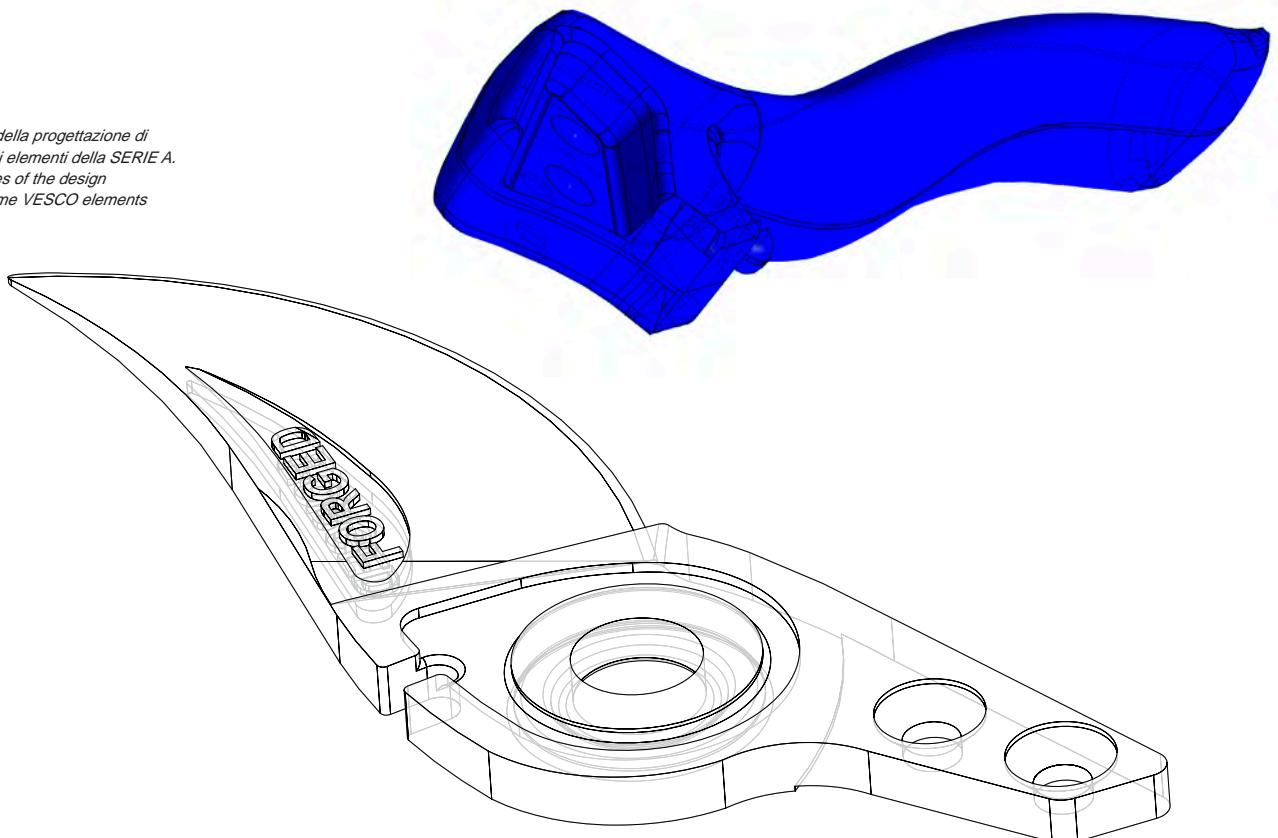
Ricambistica: Tutte le parti che compongono gli attrezzi VESCO sono disponibili come ricambi. Fin dai primi modelli ci si è infatti preoccupati di garantire l'intercambiabilità di tutte le parti allo scopo di evitare ai propri clienti l'acquisto di nuove forbici in caso di usura o perdita di un componente.

*All our tool components are available as **spare parts**. Infact, since the beginning we have done our best to ensure that all the components are interchangeable. Doing so, our customers can avoid buying new shears owing to wear or loss of a component.*



* | Corpo macchina X40
3D elements of X 40 Serie

Fasi della progettazione di
alcuni elementi della SERIE A.
Stages of the design
of some VESCO elements



Tutti gli articoli VESCO sono costruiti con tecniche e macchinari avanzate ed ognuno di essi viene regolata e provate manualmente. Un buon connubio tra moderna tecnologia e esperienza artigianale. La progettazione degli articoli VESCO viene effettuata su indicazione di potatori professionisti ed ogni nuovo modello viene rigorosamente testato prima di essere immesso sul mercato.

All VESCO tools are manufactured according to advanced technology and with very modern machinery. Each tool is adjusted and tested manually: it is a perfect match between modern technology and craftsmen's experience. VESCO tools are designed following the suggestions of professional pruners and all our new models are always tested accurately before putting them on the market.

Made In Italy: è l'etichetta che firma e garantisce assoluta qualità e precisione apprezzata in tutto il mondo, e che maggiormente contribuisce al valore all'unicità dei prodotti VESCO.

VESCO products are unique and worthy mainly because “**Made In Italy**” means top quality and utmost precision all over the world



B1 LitePRO 144
 Unita di potenza VESCO
VESCO Battery pack



B2 CoolPack 72Wh
 Unita di potenza BOSCH
BOSCH Battery pack



B3 CoolPack 144Wh
 Unita di potenza BOSCH
BOSCH Battery pack



batteria agli ioni di litio con attacco universale
ultraleggera e disponibile in 3 versioni

lithium ion battery with universal slide connection
ultra-light and available in 3 versions

B1-B2-B3



corpo macchina
in alluminio forgiato
lavorato a CNC
GARANTITO A VITA

machine body
in forged aluminum
CNC processed
LIFE-GUARANTEED

scocca ultraleggera
in Nylon caricato carbonio
impugnatura
ergonomica Soft Touch

ultralight shell
in carbon-nylon
ergonomic
Soft Touch handle

motoriduttoriduttore ultracompatto
con riduttore planetario

ultracompact gearmotor motor
with planetary reducer



tasto rapido
semiapertura lama
70-100 %

quickly half-opening
blade system
70-100%

trasmissione
primaria
ad ingranaggi conici
elicoидali
silenziosa e resistente.

primary transmission
with helical bevel gears
silent and durable.

sportellino amovibile per velocizzare
la manutenzione ordinaria (ingrassaggio/
sostituzione lama)

removable cover to speed up routine
maintenance (greasing / replacing blade)



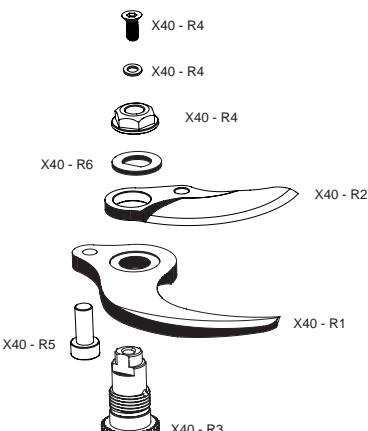
testa di taglio in acciaio al
cromo vanadio forgiata a caldo.
taglio progressivo

hot forged blade unit made
of chrome vanadium steel.
progressive cut.



ingrassatore lame esterno
e integrato nel perno centrale

external nipple
integrated in the central pin to
greasing the blade unit.



X40 SUPERFAST Forbice Robotizzata *SUPERFAST Robotic shears*



CODICE/CODE	X40 / 1 (36V - 4Ah VESCO)
	X40 / 2 (36V - 2Ah BOSCH)
	X40 / 3 (36V - 4Ah BOSCH)
LUNGHEZZA/LENGTH	29 cm / 11.4 in.
PESO/WEIGHT	820 gr/ 29 oz.
Ø TAGLIO/CUT	40 mm / 1.6 in.
CODICE/CODE EAN X40-1	8 033986 148307
CODICE/CODE EAN X40-2	8 033986 148314
CODICE/CODE EAN X40-3	8 033986 148321

Forbice da potatura Robotizzata con velocità di taglio ottimizzato e progressivo. Modalità semiapertura lame. Corpo macchina in alluminio aeronautico forgiato a caldo: robusto leggero e garantito a vita. Teste di taglio in acciaio al Cromo Vanadio forgiate a caldo. Scocche anatomiche in bi-componente: nylon caricato carbonio + soft touch antiscivolo. Batterie Ultraleggere e disponibili anche con tecnologia di ricarica rapida BOSCH Cool Pack. Elettronica indipendente e separata dalla batteria. Disponibile in tre versioni a seconda del pacco batterie scelto. *Electrically powered-driven "Robotic" pruning shear that is available in three versions depending on the chosen battery pack. Optimized and progressive cutting speed. Blades half-open mode. Machine body in hot-forged aluminium: robust, light and guaranteed for life. Hot-forged Chrome Vanadium steel cutting heads. Anatomic two-component shells: carbon-filled nylon + non-slip soft touch. Ultra-light batteries and available with rapid charging technology BOSCH CoolPack. Independent electronics and separate from the battery*

X40-B1 Unita di potenza VESCO LitePRO 144 *VESCO Battery pack - LitePRO 144*



CODICE/CODE	X40B1 (36V - 4Ah)
DIMENSIONI / DIMENSION	150x97x76mm/5.9x3.8x3in
PESO/WEIGHT	1100 gr/38oz
TENSIONE/WATT-HOURS	36V
CAPACITÀ/	4Ah
AUTONOMIA / OPERATING TIME	8 h
RICARICA/ TIME POWER	4 h
CODICE/CODE EAN	8 033986 148338

Potente batteria da 144 Wh con tecnologia agli Ioni di Litio. Dotata di elettronica propria con pulsante accensione spegnimento e indicatore del livello di carica. Alette di dissipazione del calore. Costruzione robusta e resistente. Innesto batteria a slitta universale e compatibile con altri sistemi. Nessun effetto memoria e nessun calo di potenza. Struttura estremamente robusta. Elevate prestazioni anche a temperature sotto zero.

ENG Powerful 144 Wh VESCO lithium ion. Some of its most notable features are: equipped with its own electronics, power-off button and charge level indicator. Heat dissipation fins. Robust and durable construction. Universal slide battery connection compatible with other systems. No memory effect and no power loss. Extremely robust structure. High performance even at sub-zero temperatures

NB. Ricaricare solo ed esclusivamente con Caricatore Bosch Professional 3620 CV (COD. VESCO X40-C1)

NB. Recharge only and exclusively with a Bosch Professional 3620 hp charger (COD. VESCO X40-C1)

X40-B2

Unità di potenza BOSCH CoolPack 72Wh
BOSCH Battery pack - CoolPack 72Wh



Potente batteria agli Ioni di Litio da 72Wh con tecnologia BOSCH CoolPack: Protezione ottimale delle celle dal surriscaldamento, grazie alla speciale carcassa che dissipa il calore verso la parte inferiore per una vita utile incrementata fino al 100%* e un'autonomia superiore fino al 100%*. Ricarica rapida: le batterie al litio da 2 Ah sono caricate all'80% in soli 15 minuti! Nessun effetto memoria e nessun calo di potenza. Le batterie più compatte e più leggere esistenti sul mercato. Struttura estremamente robusta. Elevate prestazioni anche a temperature sotto zero.

Powerful 72 Wh BOSCH CoolPack lithium ion battery that is rechargeable with a optimal cell protection from overheating thanks to the special casing that dissipates heat resulting in extended battery life. Quick charge: 2 Ah lithium batteries are 80% charged after just 15 minutes! No memory effect and no power loss. The most compact and lightest batteries on the market*. Extremely robust structure. High performance even at sub-zero temperatures*

NB. Ricaricare solo ed esclusivamente con Caricatore Bosch Professional 3680 CV
NB. Recharge only and exclusively with a Bosch Professional 3680 hp charger

*se confrontate con Batteria Bosch senza tecnologia CoolPack
** if compared with Bosch Battery without CoolPack technology*

CODICE/CODE	X40B2 (36V - 2Ah)
DIMENSIONI / DIMENSION	143x81x 54mm/5.6x3.1x2.1in
PESO/WEIGHT	700 gr / 24 oz
TENSIONE/WATT-HOURS	36V
CAPACITÀ/	2Ah
AUTONOMIA / OPERATING TIME	4-5 h
RICARICA/ TIME POWER	15min (80%) - 30min (100%)
CODICE/CODE EAN	

X40-B3

Unità di potenza BOSCH CoolPack 144Wh
BOSCH Battery pack - CoolPack 144Wh



Potente batteria agli Ioni di Litio da 144Wh con tecnologia BOSCH CoolPack: Protezione ottimale delle celle dal surriscaldamento, grazie alla speciale carcassa che dissipa il calore verso la parte inferiore per una vita utile incrementata fino al 100%* e un'autonomia superiore fino al 100%*. Ricarica rapida: le batterie al litio da 4,0 Ah sono caricate all'80% dopo soli 25 minuti. Nessun effetto memoria e nessun calo di potenza. Le batterie più compatte e più leggere esistenti sul mercato.

Struttura estremamente robusta. Elevate prestazioni anche a temperature sotto zero. optimal cell protection from overheating thanks to the special casing that dissipates heat resulting in extended battery life. Quick charge: 4 Ah lithium batteries are 80% charged after just 25 minutes! No memory effect and no power loss. The most compact and lightest batteries on the market Extremely robust structure High performance even at sub-zero temperatures*

NB. Ricaricare solo ed esclusivamente con Caricatore Bosch Professional 3680 CV
NB. Recharge only and exclusively with a Bosch Professional 3680 hp charger

*se confrontate con Batteria Bosch senza tecnologia CoolPack
** if compared with Bosch Battery without CoolPack technology*

CODICE/CODE	X40B3 (36V - 4Ah)
DIMENSIONI / DIMENSION	158x97x76 mm / 6.2x3.8x3 in
PESO/WEIGHT	1100 gr / 38 oz
TENSIONE/WATT-HOURS	36V
CAPACITÀ/	4Ah
AUTONOMIA / OPERATING TIME	8-9 h
RICARICA/ TIME POWER	25min (80%) - 35min (100%)
CODICE/CODE EAN	

PLUS

X40 - R4

X40 - R4

2007-2017: sono passati 10 anni dalla fondazione del marchio vesco, e per celebrare questo importante traguardo abbiamo deciso di realizzare una speciale serie che raccoglie tutta la nostra esperienza e Know-how. PLUS rappresenta il meglio dell'essenza vesco, ed è pensata per i clienti che vogliono e pretendono solo il meglio. A tale scopo, alcuni componenti sono stati realizzati con leghe normalmente impiegate solo nel settore dell'aeronautica o derivanti dalle nanotecnologie. I componenti in alluminio sono realizzati in lega **Ergal** che, con le sue eccellenti caratteristiche di resilienza e peso, garantisce prestazioni mai raggiunte per utensili di questo tipo. Inoltre le lame plus sono state pre-trattate con un rivestimento al cromo duro per incrementare ulteriormente la durata e successivamente sono state rivestite con particelle **Xylan 1010** allo scopo di incrementare le già eccellenti prestazioni di taglio. Infine si è deciso di impreziosire ulteriormente questa gamma con impugnature di colore nero e componenti dorati. Il risultato finale: una gamma di prodotti senza compromessi e con prestazioni uniche.

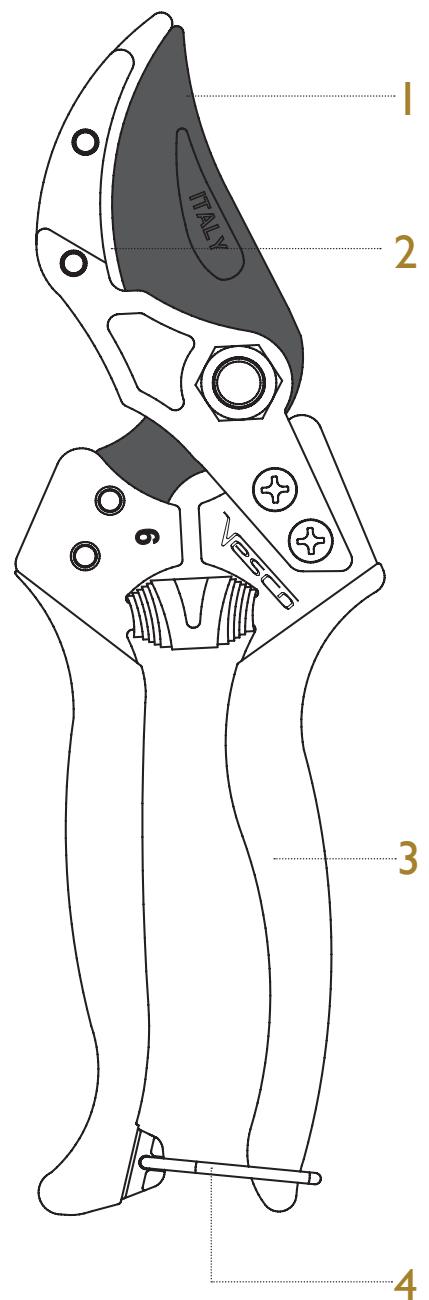
VESCO PLUS: la perfezione esiste !

*To celebrate the 10 year anniversary of the VESCO brand we have created a special commemorative production that embodies our know how and experience. The Plus series represents the company culture of VESCO in that it is designed for the customer with high performance standards and that wants to utilize the very best tools available. To achieve this, VESCO has adopted the use of composite materials derived from nanotechnology that are normally found only for components in the aeronautical industry. More specifically the aluminum components are an **Ergal** compound that leverages its light weight and high strength characteristics to achieve an unprecedented level of performance in pruning tools. Furthermore, the blades of the "Plus" series have been pre-treated with a hard chrome finish that is subsequently enhanced with **Xylan 1010** particles to increase its durability and cutting performance.*

The design of this special series is accentuated by using black handle grippers and golden components. The final result is an exceptional product with unique characteristics.

VESCO PLUS: PERFECTION CAN BE ACHIEVED!





1 Lame rivestite al cromo duro e particelle Xylan per incrementare la penetrazione. Massima resistenza all'usura, prestazioni di taglio eccellenti

The blades are finished with a hard chrome plating laced with Xylan particles to provide long lasting durability and a superior cut.

2 Battente curvo realizzato in alluminio aeronautico. Super resistente. (art. A6 e T20 PLUS)
Curved anvil made of aeronautical aluminum. Super resistant. (art. A6 and T20 PLUS)

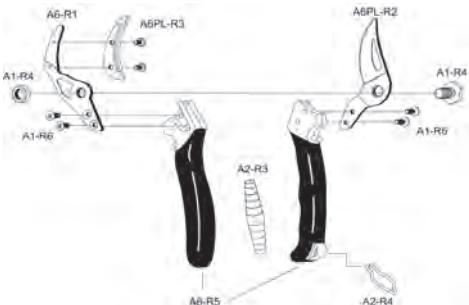
3 Colorazione (nero/grigio) speciale delle impugnature
Special color (black/gray) of the handles

4 Nikelatura oro della componentistica
Gold-nickel the components

** Tutti i componenti sono disponibili come ricambi (per i codici dei ricambi si vedano i rispettivi esplosi)
All components are available as spare parts (see the respective exploded diagram for the spare part)

A6 PLUS

Forbice a battente curvo taglio rasente PLUS
Curved anvil pruning shears with slicing cut PLUS



VIDEO A6

CODICE/CODE A6 PLUS

TAGLIA/SIZE S

LUNGHEZZA/LENGTH 21cm/8,3in

PESO/WEIGHT 240g/8,4oz

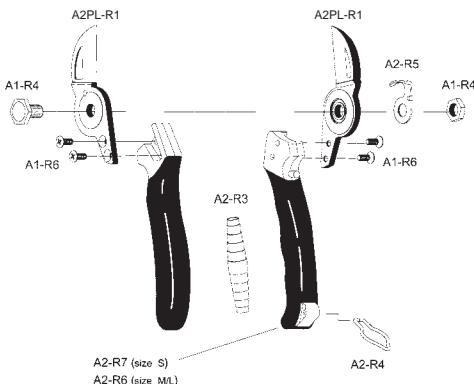
Ø TAGLIO/CUT 25mm/1in

CODICE/CODE EAN



Forbice a battente dotata di una conformazione curva della lama che le garantisce di penetrare meglio anche nella vegetazione più fitta. Il particolare sistema di taglio le consente di effettuare tagli radenti e senza speroni. La lama tagliente è montata in posizione eccentrica, garantendo il così detto "taglio a tiro" che trascina il ramo verso il fulcro di rotazione, diminuendo lo sforzo ed evitando che sfugga. Gruppo lame in acciaio al carbonio, forgiato a caldo e temprato con rivestimento in cromo duro e particelle Xylan 1010 per incrementare la penetrazione. Battente in alluminio ERGAL ultraresistente.

This anvil shears is characterized by grazing cuts leaving no protrusion on the pruned surface, and it's design are challenging what many have thought about pruners. The curved anvil, made in hight strength ERGAL aluminium, helps to hold the branch in place, and the blade moves back as it cuts simultaneously helping to hold the branch in place and creating an easier and cleaner slicing cut. The high-carbon blades are both fully hot-forged and tempered, making them stronger yet also lighter. Hot forged and tempered blade assembly made with hight carbon steel and finished with a hard chrome plating laced with Xylan 1010 particles to provide long lasting durability and a superior cut.



A2 PLUS

Forbice a doppio taglio PLUS
Double-cut pruning shears PLUS



CODICE/CODE A2 PLUS

TAGLIA/SIZE S

LUNGHEZZA/LENGTH 20cm/7,9in

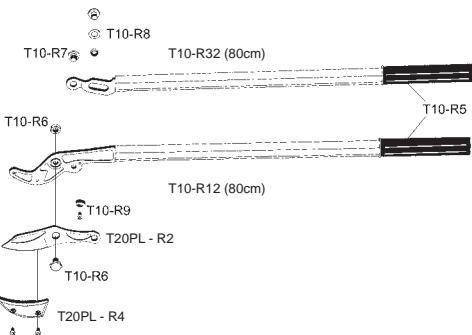
PESO/WEIGHT 250g/8,8oz

Ø TAGLIO/CUT 25mm/1in

CODICE/CODE EAN

La forbice a doppio taglio consente la convergenza delle lame al centro del ramo da potare praticando, con uno sforzo minore, un taglio netto e senza alcuna frantumazione del legno e garantendo così una rapida cicatrizzazione della pianta. Questa caratteristica rende la forbice ideale soprattutto per la potatura di alberi da frutto. Gruppo lame in acciaio al carbonio, forgiato a caldo e temprato con rivestimento in cromo duro e particelle Xylan 1010 per incrementare la penetrazione.

The double-cut secateur's blades are designed to converge towards the center of the branch to be pruned, thus reducing the amount of effort needed and providing a clean cut. With these shears there is no shattering of the wood, which allows the tree to heal quicker and makes this tool particularly suitable for pruning fruit trees. The high-carbon blades are fully hot-forged, tempered and then finished with a hard chrome plating laced with Xylan 1010 particles to provide a superior cut, as well as optimum strength and durability.



VIDEO T20

T 20 PLUS

Troncarami a battente curvo leverato PLUS
Curved anvil branch-cutters with lever PLUS



Raccomandato per la potatura di rami di grosso diametro grazie alla notevole apertura delle lame ed al sistema di leve che riduce sensibilmente lo sforzo di taglio. La particolare conformazione curva della lama evita la fuoriuscita del ramo e migliora la qualità del taglio. È un troncarami a battente in cui la lama mobile si scontra con un'incudine in alluminio, svolgendo così un'azione di taglio a ghigliottina netta e pulita. Gruppo lame in acciaio al carbonio, forgiato a caldo e temprato con rivestimento in cromo duro e particelle Xylan 1010 per incrementare la penetrazione. Battente in alluminio ERGAL ultrasistente.

This branch-cutter has several advantages: it increases the maximum size of the cut, decreases cutting effort and it allows for easy replacement of the cutting blade. The curved anvil and pull-back slicing action of the blade hold the branch in place and produce an easier and cleaner cut. The mobile blade is mounted in an eccentric position: this allows the branch to be dragged towards the fulcrum avoiding possible slipping. Hot forged and tempered blade assembly made with high carbon steel and finished with a hard chrome plating laced with Xylan 1010 particles to provide long lasting durability and a superior cut. The anvil is made in high strength ERGAL aluminium

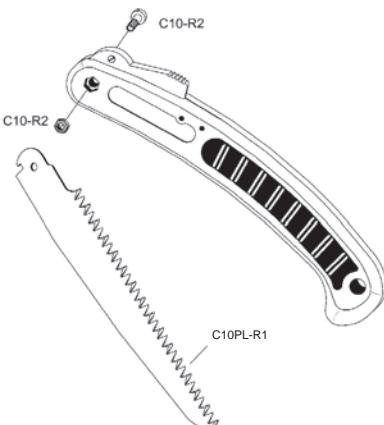
CODICE/CODE T20 PLUS

LUNGHEZZA/LENGTH 80 cm/32 in

PESO/WEIGHT 980 g/35 oz

Ø TAGLIO/CUT 45mm/1,8in

CODICE/CODE EAN 8 033986 141230



C10 PLUS

Seghetto a serramanico PLUS
Folding handsaw PLUS



CODICE/CODE C10 PLUS

LUNGHEZZA LAMA/BLADE LENGTH 20cm/8 in

PESO/WEIGHT 170g/6oz

Ø TAGLIO/CUT 10mm/4in

CODICE/CODE EAN 8 033986 142114

Sega a taglio tirante che assicura un taglio netto e preciso. La chiusura a serramanico la rende sicura e pratica. L'affilatura della lama è su tre lati e le punte sono temprate; ciò garantisce una durata e una resistenza della lama eccezionali. Lama in acciaio con rivestimento in cromo duro e particelle Xylan 1010 per incrementare la penetrazione. L'impugnatura in plastica bicomponente risulta molto confortevole e ne favorisce la presa.

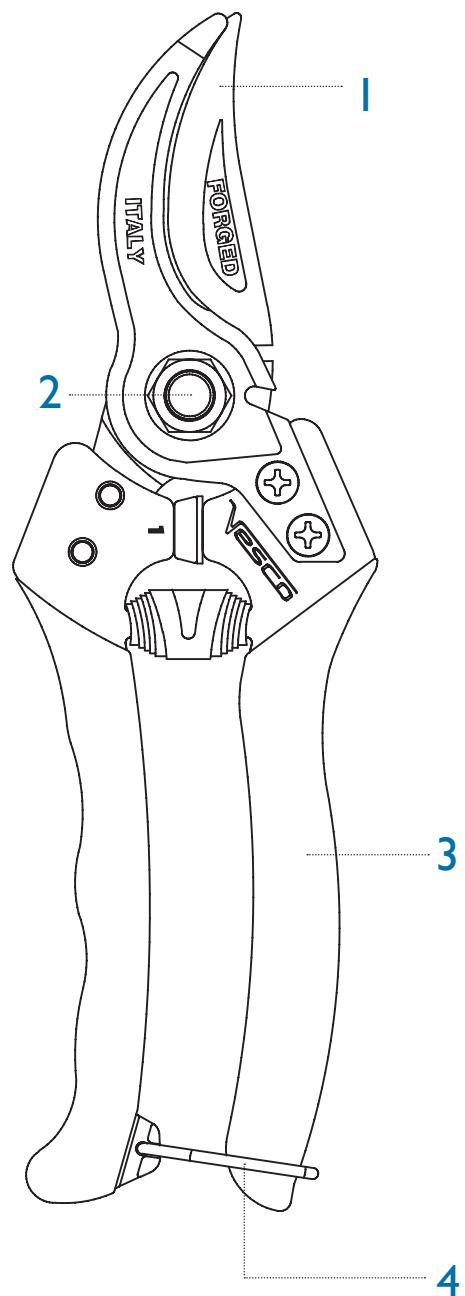
This handy pull-stroke pruning saw ensures a clean and precise cut. The folding lock makes this saw safe and handy. Manufactured in carbon steel the blade has a three-sided cutting edge, tempered teeth and then finished with a hard chrome plating laced with Xylan 1010 particles to provide long lasting durability and a superior cut. The handle is ergonomically designed and made of a composite material that fits comfortably in the hand.

Serie
A



Forbici
professionali
forgiate

*Professional
hot forged
shears*



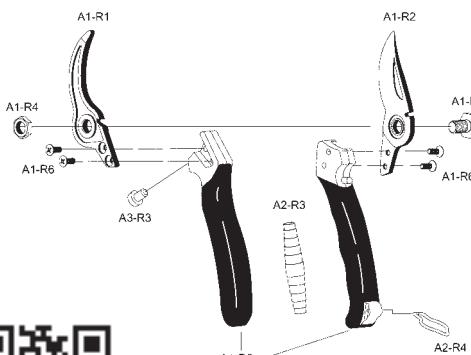
1 Gruppo lame in acciaio forgiato a caldo e temprato a 58 HRC. Serbatoio grasso interno
Hot forged and tempered blade unit made of steel with a high carbon content. Continuous lubrication with inside grease container.

2 Preciso sistema di regolazione del gioco tra lama e controllama
Adjustment system to fine pitch

3 Manici in lega di alluminio rivestiti in gomma antiscivolo
The alloy aluminium handles are lined with anti-slipping rubber

4 Pratico e affidabile sistema di chiusura nichelato
Practical and reliable nickel locking system

** Tutti i componenti sono disponibili come ricambi (per i codici dei ricambi si vedano i rispettivi esplosi)
All components are available as spare parts (see the respective exploded diagram for the spare part)



A1

Forbice vigna tradizionale
By-pass vine shears



VIDEO A1

CODICE/CODE A1

TAGLIA/SIZE ML

LUNGHEZZA/LENGTH 21cm/8,3in

PESO/WEIGHT 240g/8,4oz

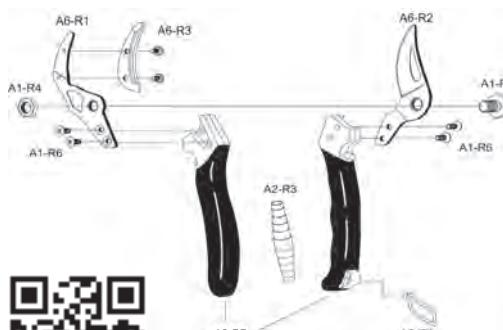
Ø TAGLIO/CUT 25mm/1in

CODICE/CODE EAN

8 033986 140011

Modello classico di forbice per la potatura. Indicato per la potatura di qualsiasi tipo di pianta ma particolarmente consigliato per la potatura della vigna. La forbice è dotata di ammortizzatore paracolpi per non affaticare articolazioni e muscolatura della mano. Gruppo lame in acciaio al carbonio, forgiato a caldo e temprato.

The A1 is at once a familiar and standard bypass design, yet with details that set it apart from even the best in the industry. The shock-absorbing pads help to reduce fatigue under even heavy use. The counter-blade has a sap groove to wipe dirt away. The high-carbon blades are both fully hot-forged and tempered, making them stronger yet also lighter.



A6

Forbice a battente curvo taglio rasente
Curved anvil pruning shears with slicing cut



VIDEO A6

CODICE/CODE A6

TAGLIA/SIZE S

LUNGHEZZA/LENGTH 21cm/8,3in

PESO/WEIGHT 240g/8,4oz

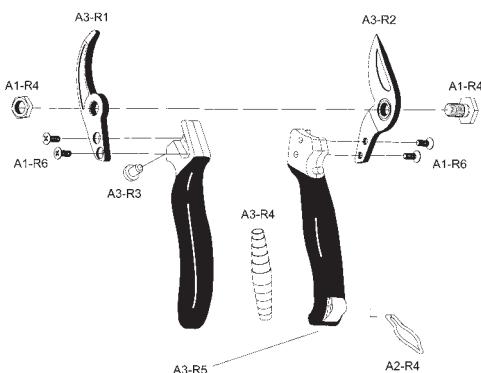
Ø TAGLIO/CUT 25mm/1in

CODICE/CODE EAN

8 033986 140060

Forbice a battente dotata di una conformazione curva della lama che le garantisce di penetrare meglio anche nella vegetazione più fitta. Il particolare sistema di taglio le consente di effettuare tagli radenti e senza speroni. La lama tagliente è montata in posizione eccentrica, garantendo il così detto "taglio a tiro" che trascina il ramo verso il fulcro di rotazione, diminuendo lo sforzo ed evitando che sfugga. Gruppo lame in acciaio al carbonio, forgiato a caldo e temprato.

This anvil shears is characterized by grazing cuts leaving no protrusion on the pruned surface, and its design are challenging what many have thought about pruners. The curved anvil helps to hold the branch in place, and the blade moves back as it cuts—simultaneously helping to hold the branch in place and creating an easier and cleaner slicing cut. The high-carbon blades are both fully hot-forged and tempered, making them stronger yet also lighter.



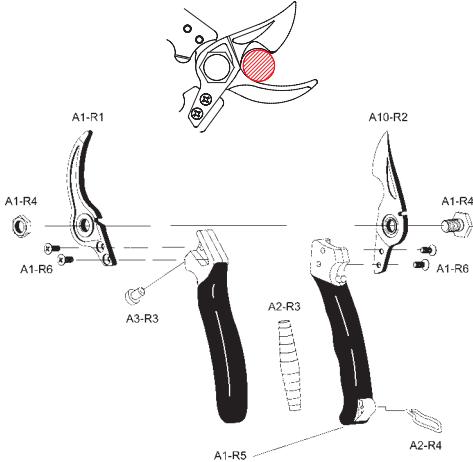
A3 Forbice vigna lama corta Short blade vine shears



Forbice leggera e compatta dotata di lame più corte e rotanti in posizione eccentrica rispetto all'asse della forbice. Grazie a questi accorgimenti si ottiene una riduzione dello sforzo di taglio rispetto alle tradizionali forbici da vigna. Il ramo tende ad essere trascinato verso il fulcro di rotazione delle lame evitando così di sfuggire al taglio. Gruppo lame in acciaio al carbonio, forgiato a caldo e temprato.

These light and compact shears is at first attractive to those with smaller hands, yet this is a very desirable tool for anyone. The axis of the cut allows the blades to open for 'normal' sized branch cuts, and the cutting blade pulls back as it closes, holding the branch in place and increasing the efficiency and cleanliness of the cut. The high-carbon blades are both fully hot-forged and tempered, making them stronger yet also lighter.

CODICE/CODE	A3
TAGLIA/SIZE	S
LUNGHEZZA/LENGTH	20cm/8,3in
PESO/WEIGHT	230g/7,9oz
Ø TAGLIO/CUT	20mm/0,8in
CODICE/CODE EAN	8 033986 140035



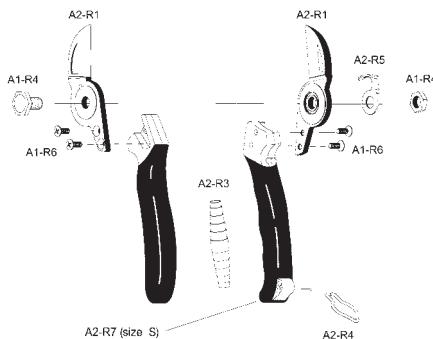
A10 Forbice polivalente Multi-purpose shears



CODICE/CODE	A10
TAGLIA/SIZE	ML
LUNGHEZZA/LENGTH	21cm/8,3in
PESO/WEIGHT	240g/8,4oz
Ø TAGLIO/CUT	25-30mm/1-1,2in
CODICE/CODE EAN	8 033986 140103

Forbice polivalente dotata di un particolare incavo che le consente di poter tagliare rami di notevole diametro. L'incavo svolge anche una funzione di trattenimento del ramo all'atto del taglio evitando che sfugga. Consente all'operatore di lavorare con la mano più chiusa e quindi di applicare più forza nel taglio. Gruppo lame in acciaio al carbonio, forgiato a caldo e temprato.

The unique notched shape of the blade of the A10 allows for a larger-diameter cut than usually found in hand pruners, and also aids in holding the branch in place while cutting. The operator can also work closing his hand even more and, consequently, he can cut with more strength. The blade unit is made of steel with a high carbon content and it is hot forged and tempered with heat treatment.



A2

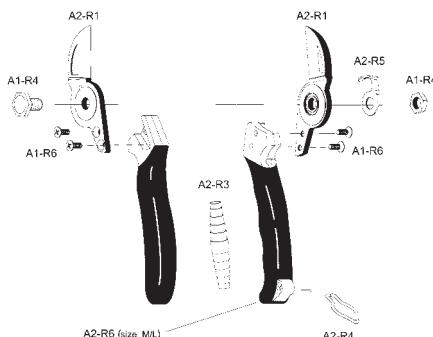
Forbice a doppio taglio (taglia S)
Double-cut pruning shears (size S)



CODICE/CODE	A2/S
TAGLIA/SIZE	S
LUNGHEZZA/LENGTH	20cm/7,9in
PESO/WEIGHT	250g/8,8oz
Ø TAGLIO/CUT	25mm/1in
CODICE/CODE EAN	8 0 3 3 9 8 6 1 4 0 0 2 8

La forbice a doppio taglio consente la convergenza delle lame al centro del ramo da potare praticando, con uno sforzo minore, un taglio netto e senza alcuna fratturazione del legno e garantendo così una rapida cicatrizzazione della pianta. Questa caratteristica rende la forbice ideale soprattutto per la potatura di alberi da frutto. Gruppo lame in acciaio al carbonio, forgiato a caldo e temprato. Impugnatura adatta a mani piccole.

The double-cut secateurs make the blades converging towards the centre of the branch to be pruned reducing the effort and providing a clean cut. There is no wood shattering: this helps the tree to heal much quicker. For this reason, these shears are particularly suitable for pruning fruit-trees. The blade unit is made of steel with a high carbon content and it is hot forged and tempered with heat treatment. This model is designed for small hands.



A2

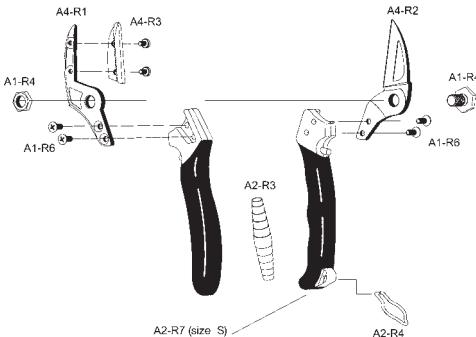
Forbice a doppio taglio (taglia ML)
Double-cut pruning shears (taglia ML)



CODICE/CODE	A2/ML
TAGLIA/SIZE	ML
LUNGHEZZA/LENGTH	20cm/7,9in
PESO/WEIGHT	250g/8,8oz
Ø TAGLIO/CUT	25mm/1in
CODICE/CODE EAN	8 0 3 3 9 8 6 1 4 0 1 2 7

La forbice a doppio taglio consente la convergenza delle lame al centro del ramo da potare praticando, con uno sforzo minore, un taglio netto e senza alcuna fratturazione del legno e garantendo così una rapida cicatrizzazione della pianta. Questa caratteristica rende la forbice ideale soprattutto per la potatura di alberi da frutto. Gruppo lame in acciaio al carbonio, forgiato a caldo e temprato. Impugnatura adatta per mani grandi.

Powerful 144 Wh VESCO lithium Ion. Some of its most notable features are: equipped with its own electronics, power-off button and charge level indicator. Heat dissipation fins. Robust and durable construction. Universal slide battery connection compatible with other systems. No memory effect and no power loss. Extremely robust structure. High performance even at sub-zero temperatures.



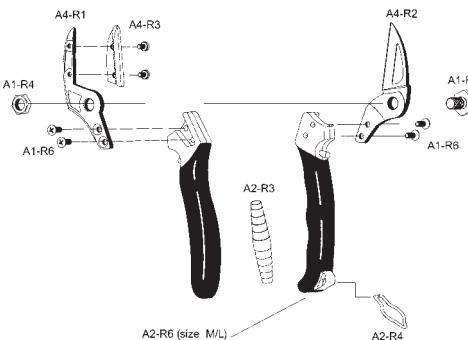
A4 Forbice a battente (taglia S) Anvil pruning shears (size S)



CODICE/CODE	A4/S
TAGLIA/SIZE	S
LUNGHEZZA/LENGTH	21cm/8,3in
PESO/WEIGHT	240g/8,4oz
Ø TAGLIO/CUT	25mm/1in
CODICE/CODE EAN	8 033986 140042

Forbice con il caratteristico taglio a battente. La lama mobile si scontra con un battente in alluminio svolgendo un azione di taglio a ghigliottina. La lama tagliente è montata in posizione eccentrica per garantire il "taglio a tiro" che tende a trascinare il ramo verso il fulcro di rotazione, diminuendo lo sforzo ed evitando che sfugga. Gruppo lame in acciaio al carbonio, forgiato a caldo e temprato. Impugnatura adatta a mani piccole.

The A4 is based on a standard anvil cut. The sharp blade is mounted in an eccentric position to ensure the "pull cut": it tends to drag the branch towards the rotation fulcrum reducing the effort and holding it back. The aluminium anvil is easy-to-replace. The blade unit is made of steel with a high carbon content and it is hot forged and tempered with heat treatment. This model is designed for small hands.



A4 Forbice a battente (taglia ML) Anvil pruning shears (size ML)



CODICE/CODE	A4/ML
TAGLIA/SIZE	ML
LUNGHEZZA/LENGTH	21cm/8,3in
PESO/WEIGHT	240g/8,4oz
Ø TAGLIO/CUT	25mm/1in
CODICE/CODE EAN	8 033986 140141

Forbice con il caratteristico taglio a battente. La lama mobile si scontra con un battente in alluminio svolgendo un azione di taglio a ghigliottina. La lama tagliente è montata in posizione eccentrica per garantire il "taglio a tiro" che tende a trascinare il ramo verso il fulcro di rotazione, diminuendo lo sforzo ed evitando che sfugga. Gruppo lame in acciaio al carbonio, forgiato a caldo e temprato. Impugnatura adatta per mani grandi.

The A4 is based on a standard anvil cut. The sharp blade is mounted in an eccentric position to ensure the "pull cut": it tends to drag the branch towards the rotation fulcrum reducing the effort and holding it back. The aluminium anvil is easy-to-replace. The blade unit is made of steel with a high carbon content and it is hot forged and tempered with heat treatment. This model is designed for big hands.

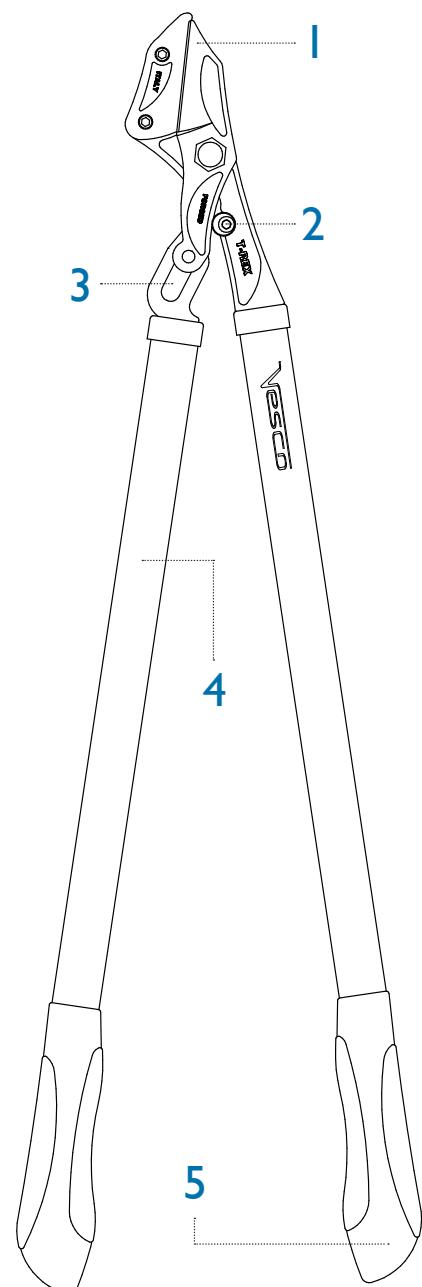
T
serie

Troncarami
professionali
a battente

*Professional
anvil branch
cutters*



T-Rex



1 Gruppo lame in acciaio forgiato a caldo e temprato a 58 HRC. Serbatoio grasso interno
Hot forged and tempered blade unit made of steel with a high carbon content. Continuous lubrication with inside grease container.

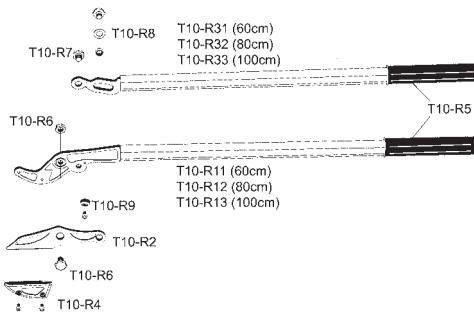
2 Eccentrico per limitare l'usura del battente
Adjustable beat system to reduce wear of the anvil

3 Sistema di leve per ridurre lo sforzo di taglio (art.T10 e T20)
Lever system to reduce the cut effort (item T10 and T20)

4 Manici in lega di alluminio, leggeri e disponibili in diverse lunghezze
Handles lightweight aluminum alloy available in three different lengths

5 Impugnatura ERGOGRIP: ergonomiche e antiscivolo in bicomponente
ERGOGRIP handles: Ergonomics and non-slip in bi-component material

** Tutti i componenti sono disponibili come ricambi (per i codici dei ricambi si vedano i rispettivi esplosi)
All components are available as spare parts (see the respective exploded diagram for the spare part)



T10 Troncarami a battente dritto leverato Straight anvil branch-cutters with lever



CODICE/CODE T10/60 (60cm/24in)

T10/80 (80cm/32in)

T10/100 (100cm/40in)

LUNGHEZZA/LENGTH 60-80-100cm/24-32-40in

PESO/WEIGHT 820-980-1140g/30-35-40oz

Ø TAGLIO/CUT 45mm/1,8in

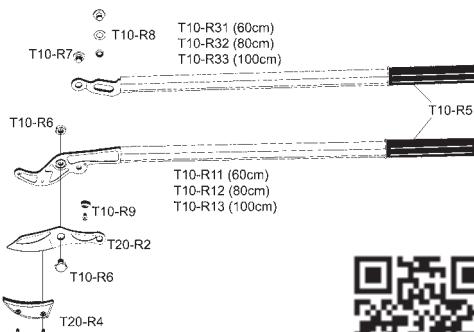
CODICE/CODE EAN 60 8 0 3 3 9 8 6 1 4 1 1 0 0

CODICE/CODE EAN 80 8 0 3 3 9 8 6 1 4 1 1 1 7

CODICE/CODE EAN 100 8 0 3 3 9 8 6 1 4 1 1 2 4

Raccomandato per la potatura di rami di grosso diametro grazie alla notevole apertura delle lame ed al particolare sistema di leve che riduce sensibilmente lo sforzo di taglio. È un troncarami a battente in cui la lama mobile, montata in posizione eccentrica per evitare eventuali slittamenti del ramo da recidere, si scontra con un'incudine in alluminio, svolgendo un'azione di taglio a ghigliottina netta e pulita. Gruppo lame in acciaio al carbonio forgiato a caldo e temprato. Disponibile in tre lunghezze.

This branch-cutter has several advantages: it increases the maximum size of the cut, decreases cutting effort and it allows for easy replacement of the cutting blade. The mobile blade "goes against" a forged aluminium anvil, performing a clear and clean cut. The mobile blade is mounted in an eccentric position: this allows the branch to be dragged towards the fulcrum avoiding possible slipping. Blade unit is made of hot forged and tempered steel. Available in three lenghts.



VIDEO T20

T20 Troncarami a battente curvo leverato Curved anvil branch-cutters with lever



CODICE/CODE T20 /60 (60cm/24 in)

T20 /80 (80cm/32in)

T20 /100 (100cm/40in)

LUNGHEZZA/LENGTH 60-80-100cm/24-32-40in

PESO/WEIGHT 820-980-1140g/30-35-40oz

Ø TAGLIO/CUT 45mm/1,8in

CODICE/CODE EAN 60 8 0 3 3 9 8 6 1 4 1 2 0 9

CODICE/CODE EAN 80 8 0 3 3 9 8 6 1 4 1 2 1 6

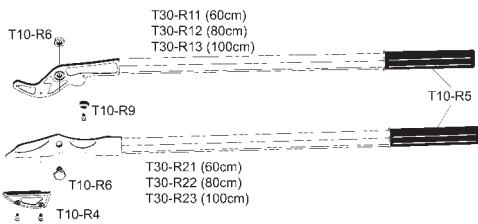
CODICE/CODE EAN 100 8 0 3 3 9 8 6 1 4 1 2 2 3

Raccomandato per la potatura di rami di grosso diametro grazie alla notevole apertura delle lame ed al sistema di leve che riduce sensibilmente lo sforzo di taglio. La particolare conformazione curva della lama evita la fuoriuscita del ramo e migliora la qualità del taglio. È un troncarami a battente in cui la lama mobile si scontra con un'incudine in alluminio, svolgendo così un'azione di taglio a ghigliottina netta e pulita. Gruppo lame in acciaio al carbonio forgiato a caldo e temprato. Disponibile in tre lunghezze.

This branch-cutter has several advantages: it increases the maximum size of the cut, decreases cutting effort and it allows for easy replacement of the cutting blade. The curved anvil and pull-back slicing action of the blade hold the branch in place and produce an easier and cleaner cut. The mobile blade is mounted in an eccentric position: this allows the branch to be dragged towards the fulcrum avoiding possible slipping. Blade unit is made of hot forged and tempered steel. Available in three lenghts.

T30

Troncarami a battente dritto diretto
Direct straight anvil branch-cutters



CODICE/CODE T30/60 (60cm/24in)

T30/80 (80cm/32in)

T30/100 (100cm/40in)

LUNGHEZZA/LENGTH 60-80-100cm/24-32-40in

PESO/WEIGHT 690-850-1010g/25-30-35oz

Ø TAGLIO/CUT 40mm/1,6in

CODICE/CODE EAN 60 8 0 3 3 9 8 6 1 4 1 3 0 8

CODICE/CODE EAN 80 8 0 3 3 9 8 6 1 4 1 3 1 5

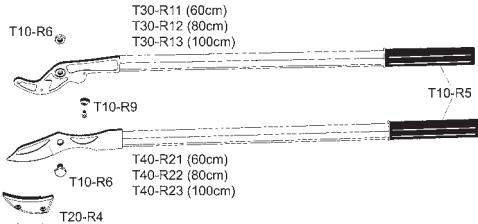
CODICE/CODE EAN 100 8 0 3 3 9 8 6 1 4 1 3 2 2

Raccomandato per la potatura di rami di diametro medio-piccolo in quanto utilizza un meccanismo diretto. È un troncarami a battente in cui la lama mobile si scontra con un'incudine in alluminio, svolgendo così un'azione di taglio a ghigliottina netta e pulita. Il ridotto peso e la forma assottigliata lo rendono maneggevole e in grado di raggiungere anche i punti in cui la vegetazione è più fitta. Gruppo lame in acciaio al carbonio forgiato a caldo e temprato. Disponibile in tre lunghezze.

Suitable for pruning branches of medium diameter thanks to its mechanism of direct cut. It is an anvil branch-cutter where the mobile blade "goes against" a forged aluminium anvil, performing a clear and clean cut. The mobile blade is mounted in an eccentric position: this allows the branch to be dragged towards the fulcrum avoiding possible slipping. The light weight and the thin shape make the branch-cutter very easy to handle. Blade unit is made of hot forged and tempered steel. Available in three lenghts.

T40

Troncarami a battente curvo diretto
Direct curved anvil branch-cutters



CODICE/CODE T40/60 (60cm/24in)

T40/80 (80cm/32in)

T40/100 (100cm/40in)

LUNGHEZZA/LENGTH 60-80-100cm/24-32-40in

PESO/WEIGHT 690-850-1010g/25-30-35oz

Ø TAGLIO/CUT 40mm/1,6in

CODICE/CODE EAN 60 8 0 3 3 9 8 6 1 4 1 4 0 7

CODICE/CODE EAN 80 8 0 3 3 9 8 6 1 4 1 4 1 4

CODICE/CODE EAN 100 8 0 3 3 9 8 6 1 4 1 4 2 1

Raccomandato per la potatura di rami di diametro medio-piccolo in quanto utilizza un meccanismo diretto. La conformazione curva della lama evita la fuoriuscita del ramo e migliora la qualità del taglio. È un troncarami a battente in cui la lama mobile si scontra con un'incudine in alluminio, svolgendo un'azione di taglio a ghigliottina netta e pulita. Il ridotto peso e la forma assottigliata lo rendono maneggevole e in grado di raggiungere anche i punti in cui la vegetazione è più fitta. Gruppo lame in acciaio al carbonio forgiato a caldo e temprato. Disponibile in tre lunghezze.

Suitable for pruning branches of medium diameter thanks to its mechanism of direct cut. The curved anvil and pull-back slicing action of the blade hold the branch in place and produce an easier and cleaner cut. The mobile blade is mounted in an eccentric position: this allows the branch to be dragged towards the fulcrum avoiding possible slipping. The light weight and the thin shape make the branch-cutter very easy to handle. Blade unit is made of hot forged and tempered steel. Available in three lenghts.

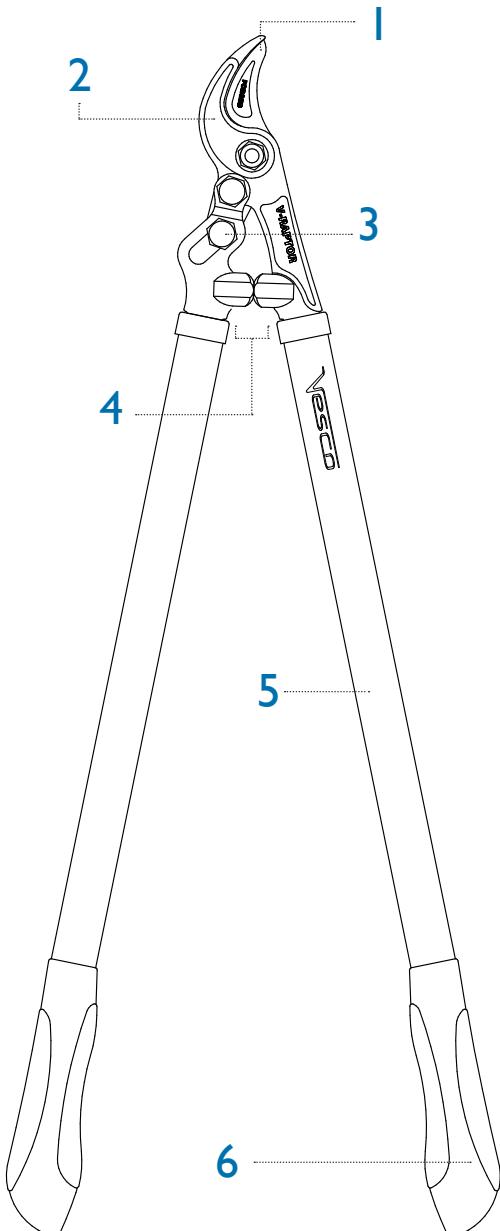
serie
V

Troncarami
professionali
by-pass

*Professional
by-pass
branch cutters*



V-Raptor



1 Gruppo lame in acciaio forgiato a caldo e temprato a 58 HRC. Serbatoio grasso interno
Hot forged and tempered blade unit made of steel with a high carbon content. Continuous lubrication with inside grease container.

2 Sistema di taglio by-pass
By-pass cut sistem

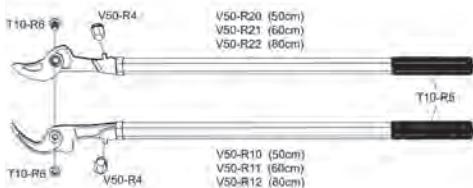
3 Sistema di leve per ridurre lo sforzo di taglio (art.V60)
Lever system to reduce the cut effort (item V60)

4 Ammortizzatore paracolpi
Shock Absorber and cushion

5 Manici in lega di alluminio, leggeri e disponibili in diverse lunghezze
Handles lightweight aluminum alloy available in three different lengths

6 Impugnature ERGOGRIP: ergonomiche e antiscivolo in bicomponente
ERGOGRIP handles: Ergonomics and non-slip in bi-component material

** Tutti i componenti sono disponibili come ricambi (per i codici dei ricambi si vedano i rispettivi esplosi)
All components are available as spare parts (see the respective exploded diagram for the spare part)



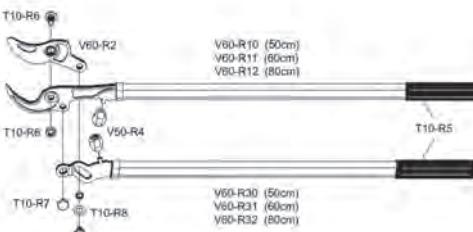
V50 Troncarami by pass diretto *Direct by-pass branch-cutters*



CODICE/CODE	V50/50 (50cm/20in)
	V50/60 (60cm/24in)
	V50/80 (80cm/32in)
LUNGHEZZA /LENGTH	50-60-80cm/20-24-32in
PESO/WEIGHT	600-680-840g/21-24-30oz
Ø TAGLIO/CUT	35mm/1,4in
CODICE/CODE EAN 50	8 033986 146013
CODICE/CODE EAN 60	8 033986 146020
CODICE/CODE EAN 80	8 033986 146037

Raccomandato per la potatura di rami di diametro medio-piccolo in quanto utilizza un meccanismo diretto. E' un troncarami by-pass che, grazie alla conformazione curva della lama evita la fuoriuscita del ramo, migliora la qualità del taglio e consente di effettuare tagli rasenti e senza speroni. Il ridotto peso e la forma assottigliata lo rendono maneggevole e in grado di raggiungere anche i punti in cui la vegetazione è più fitta. Gruppo lame in acciaio al carbonio forgiato a caldo e temprato. Disponibile in tre lunghezze.

Suitable for pruning branches of medium diameter thanks to its mechanism of direct cut. It's an by-pass branch-cutter where the curved blade performing a clear and clean cut. The by-pass system performs cuts leaving no protusion on the pruned. The light weight and the thin shape make the branch-cutter very easy to handle. Blade unit is made of hot forged and tempered steel. Available in three lenghts.



V60 Troncarami by pass leverato *By-pass branch-cutters with lever*



CODICE/CODE	V60/50 (50cm/20in)
	V60/60 (60cm/24in)
	V60/80 (80cm/32in)
LUNGHEZZA /LENGTH	50-60-80cm/20-24-32in
PESO/WEIGHT	730-810-970g/26-29-33oz
Ø TAGLIO/CUT	40mm/1,6in
CODICE/CODE EAN 50	8 033986 146044
CODICE/CODE EAN 60	8 033986 146051
CODICE/CODE EAN 80	8 033986 146068

Raccomandato per la potatura di rami di diametro medio-grande grazie al particolare sistema di leve che riduce sensibilmente lo sforzo di taglio. E' un troncarami by-pass che, grazie alla conformazione curva della lama evita la fuoriuscita del ramo, migliora la qualità del taglio e consente di effettuare tagli rasenti e senza speroni. Il ridotto peso e la forma assottigliata lo rendono maneggevole e in grado di raggiungere anche i punti in cui la vegetazione è più fitta. Gruppo lame in acciaio al carbonio forgiato a caldo e temprato. Disponibile in tre lunghezze.

Suitable for pruning branches of medium-large diameter thanks to the special lever system. The lever-action provides for several benefits: a wider cutting capacity, lower cutting effort, and an easier to replace cutting blade. The by-pass system performs cuts leaving no protusion on the pruned. The light weight and the thin shape make the branch-cutter very easy to handle. Blade unit is made of hot forged and tempered steel. Available in three lenghts.

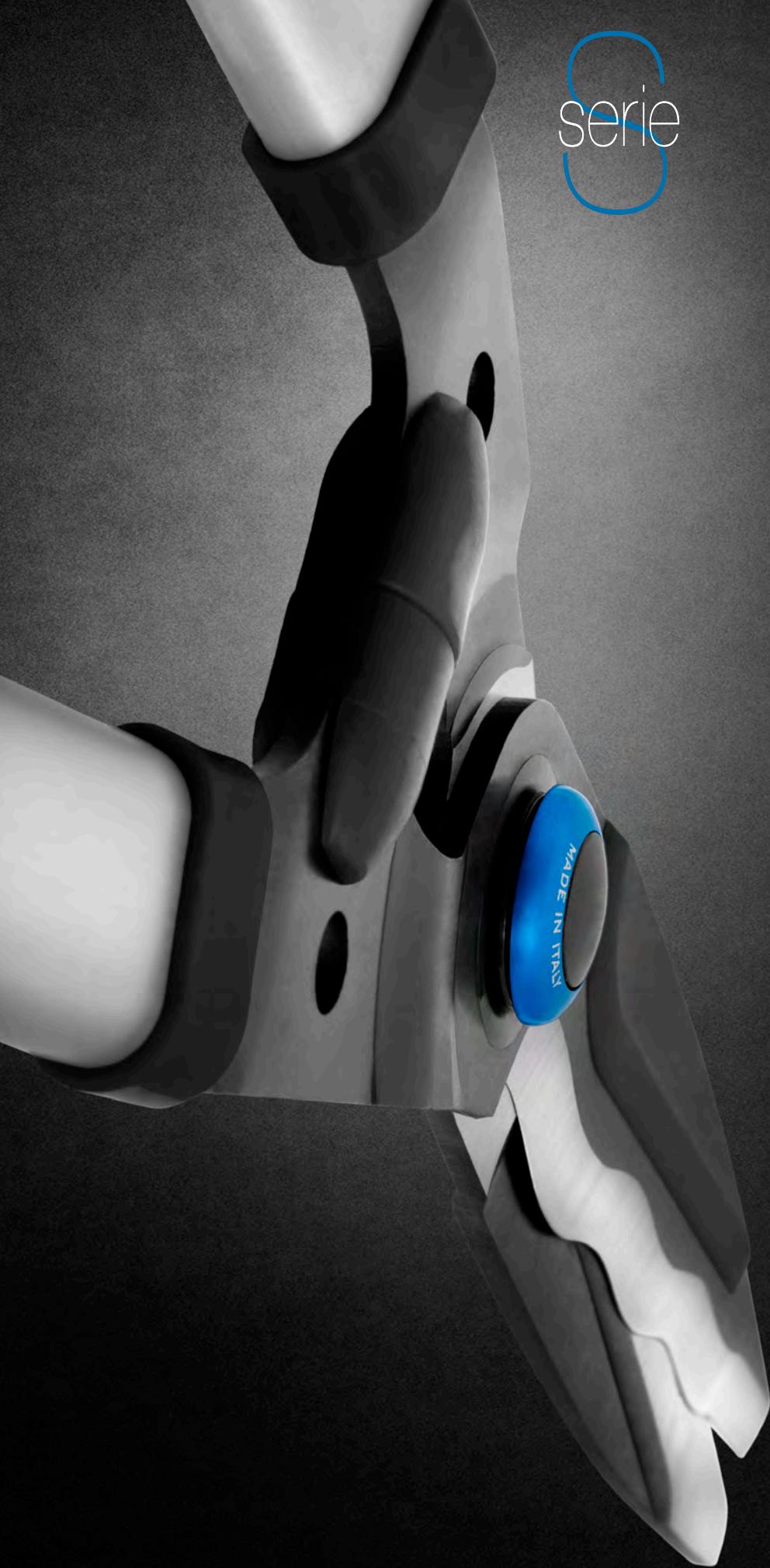
Vesco

MADE IN ITALY



VESCO T20

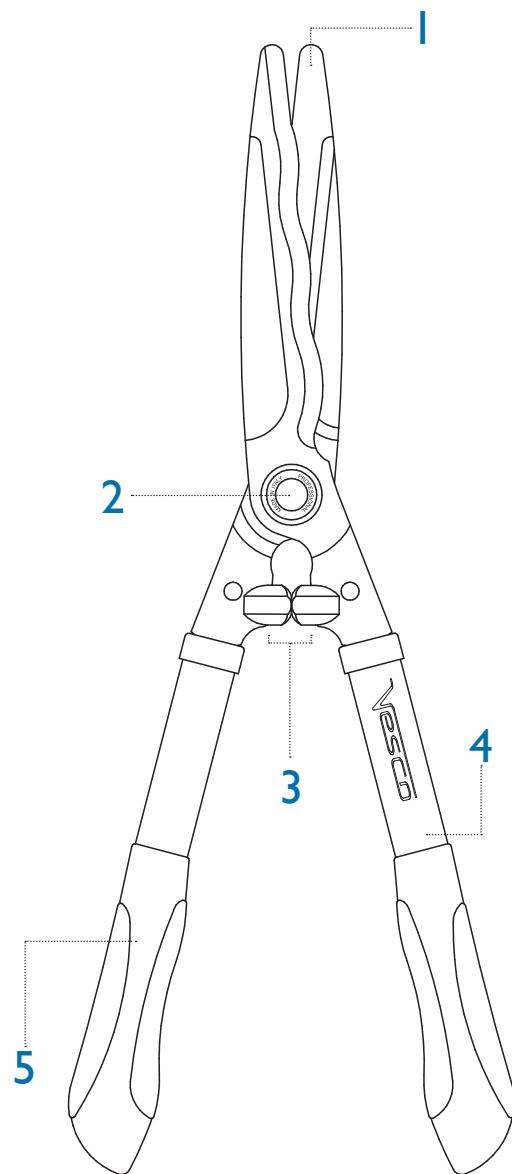
professional
tools



Serie

Tagliasiepi
professionali

*Professional
hedge shears*



1 Gruppo lame in acciaio al carbonio temprato a 58 HRC.
Tempered carbon steel blades (58 HRC hardness)

2 Sistema di regolazione delle lame
Fast system to adjust the blades

3 Ammortizzatore paracolpi
Rubber shock absorber

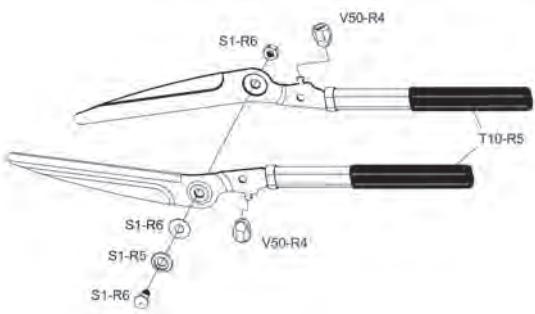
4 Manici in lega di alluminio, leggeri e disponibili in diverse lunghezze
Handles lightweight aluminum alloy available in two different lengths

5 Impugnature ERGOGRIPI: ergonomici e antiscivolo in bicomponente
ERGOGRIPI handles: Ergonomics and non-slip in bi-component material

** Tutti i componenti sono disponibili come ricambi (per i codici dei ricambi si vedano i rispettivi esplosi)
All components are available as spare parts (see the respective exploded diagram for the spare part)

S1

Tagliasiepi professionale lama dritta
Professional hedge shears with straight blade



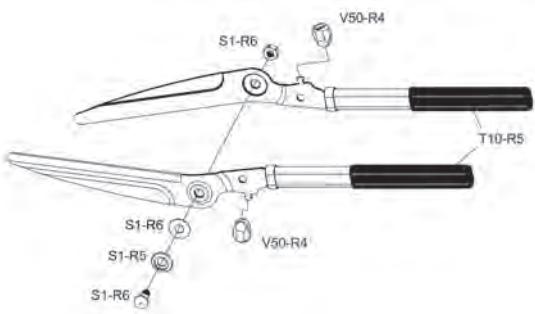
CODICE/CODE	S1/55 (55cm/22in)
	S1/75 (75cm/30in)
LUNGHEZZA/LENGTH	55-75cm/22-30in
PESO/WEIGHT	990-1100g /34-39oz
Ø TAGLIO/CUT	15-18mm/0,6-0,7in
CODICE/CODE EAN 55	8 033986 146075
CODICE/CODE EAN 75	8 033986 146082

Tagliasiepi ideato per un utilizzo professionale. Adatto per la potatura di siepi e per la potatura verde di vigna e alberi da frutto. Lame realizzate in acciaio al carbonio temprato. Manici realizzati in lega di alluminio e impugnature ERGOGRIPI, ergonomiche e antiscivolo in bicomponente. Disponibile in due lunghezze.

This hedge shears for professional use. Suitable for pruning hedges and the green pruning of vines and fruit trees. Tempered carbon steel blades. The tool has got a shock-absorber and cushion. Handles made on alloy aluminium with ERGOGRIPI grip, ergonomic and non-slip in bi-component material. Available in two lengths.

S2

Tagliasiepi professionale lama ondulata
Professional hedge shears with wavy blade



CODICE/CODE	S2/55 (55cm/22in)
	S2/75 (75cm/30in)
LUNGHEZZA/LENGTH	55-75cm/22-30in
PESO/WEIGHT	990-1100g /34-39oz
Ø TAGLIO/CUT	17-20mm/0,7-0,8in
CODICE/CODE EAN 55	8 033986 146099
CODICE/CODE EAN 75	8 033986 146105

Tagliasiepi ideato per un utilizzo professionale. La conformazione ondulata permette di trattenere meglio i rami durante le operazioni di taglio evitando che questi sfuggano. Adatto per la potatura di siepi e per lavori d'arte ornamentali. Lame realizzate in acciaio al carbonio temprato. Manici realizzati in lega di alluminio e impugnature ERGOGRIPI, ergonomiche e antiscivolo in bicomponente. Disponibile in due lunghezze.

This hedge shears for professional use. The wavy conformation of the blades allows to better hold the branches during the cutting operations. Suitable for pruning hedges and ornamental works of art. Tempered carbon steel blades. The tool has got a shock-absorber and cushion. Handles made on alloy aluminium with ERGOGRIPI grip, ergonomic and non-slip in bi-component material. Available in two lengths.

Vesco
MADE IN ITALY



VESCO A6

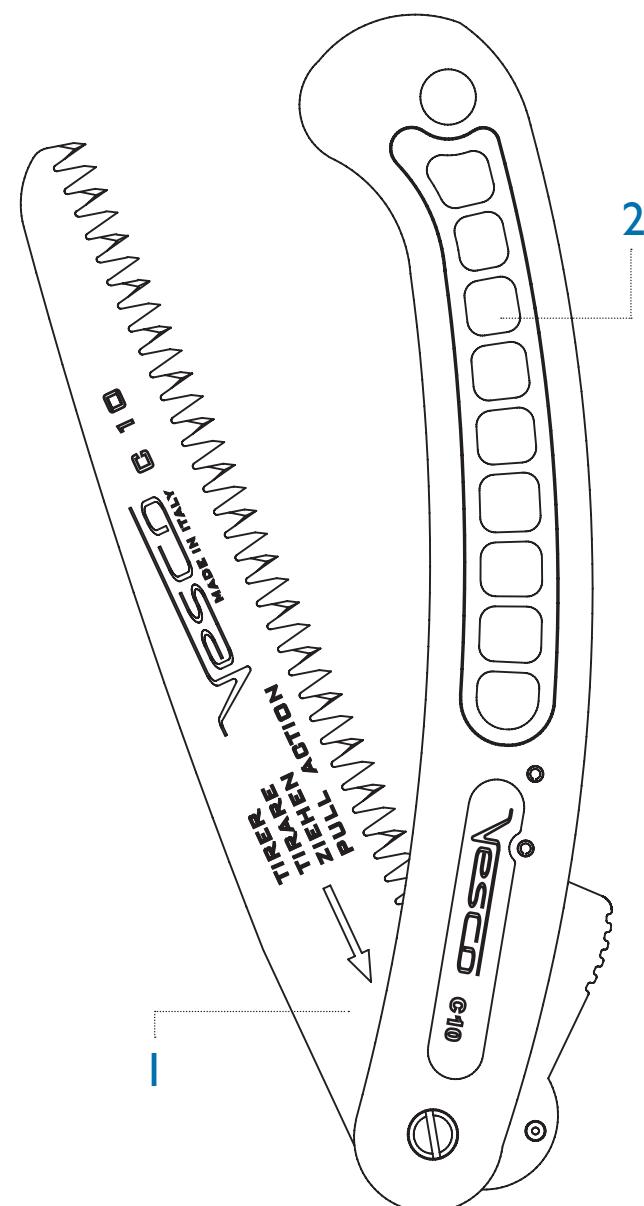
professional
tools

C
serie

Seghetti professionali

*Professional
saws*





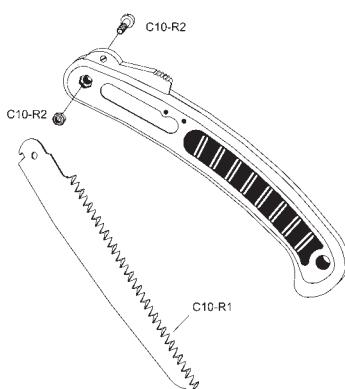
1 Lama con taglio a tiro, con affilatura su tre lati e punte temprate ad induzione. Disponibile in diverse lunghezze (art. C20 e C30)

Pull-stroke cut blade. Sharp points on three sides. Available in different blade length (item C25 and C30)

2 Impugnatura antiscivolo in bicomponente
The bi-component plastic grip is very comfortable and handy

** Tutti i componenti sono disponibili come ricambi (per i codici dei ricambi si vedano i rispettivi esplosi)

All components are available as spare parts (see the respective exploded diagram for the spare part)



C10 Seghetto a serramanico Folding handsaw



Sega a taglio tirante che assicura un taglio netto e preciso. La chiusura a serramanico la rende sicura e pratica. L'affilatura della lama è su tre lati e le punte sono temprate; ciò garantisce una durata e una resistenza della lama eccezionali. La superficie laterale della lama è liscia e migliora la scorrevolezza durante il taglio evitando infezioni del legno e garantendone una rapida cicatrizzazione. L'impugnatura in plastica bicomponente risulta molto confortevole e ne favorisce la presa.

Excellent pull-stroke pruning saw which ensures a clean and precise cut. The folding lock makes this saw safe and handy. The blade has a three-sided cutting edge and tempered teeth: all this guarantees a very long life and an exceptional strength of the blade. The blade side surface is smooth and this improves the performance during the cutting helping to avoid infections and ensures a quick healing of the plant. The bi-component plastic grip is very comfortable and handy.

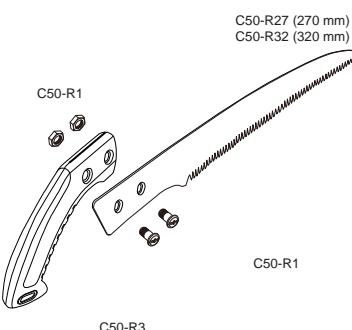
CODICE/CODE C10

LUNGHEZZALAMA / BLADE LENGTH 20cm/8in

PESO/WEIGHT 170g/6oz

Ø TAGLIO/CUT 10cm/4in

CODICE/CODE EAN 8 033986 142107



C50 Segha lama curva con fodero Curved blade saw



CODICE/CODE C50/27

(lama 27cm/blade 11in)

CODICE/CODE C50/32

(lama 32cm/blade 13in)

LUNGHEZZALAMA / BLADE LENGTH 27-32cm/11-13in

PESO/WEIGHT 310-335g/11-12oz

Ø TAGLIO/CUT 20-25cm/8-10in

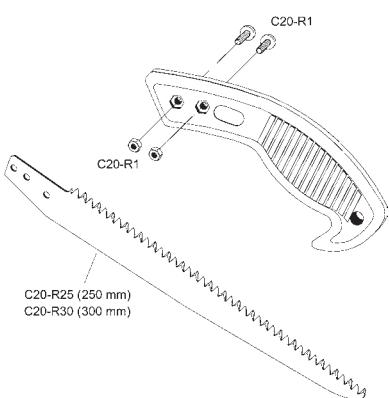
CODICE/CODE EAN 27 8 033986 142121

CODICE/CODE EAN 32 8 033986 142138

Sega a taglio tirante che assicura un taglio netto e preciso. L'affilatura della lama è su tre lati e le punte sono temprate; ciò garantisce una durata e una resistenza della lama eccezionali. La lama cromata e il profilo curvo garantiscono scorrevolezza e pulizia del taglio riducendo notevolmente lo sforzo necessario.

Impugnatura ERGOGRIP in bi-componente ergonomica e antiscivolo. Fornito con fodero in plastica dotato di passante piatto rotante. Disponibile in due lunghezze.

This pull-stroke pruning saw ensures a clean and precise cut. To ensure durability and a superior cut, this blade has a three-sided cutting edge and tempered teeth. A chrome finish has also been applied to the blade to allow for a smoother, nearly effortless use. To enhance the user's comfort the handle is ergonomically designed and made of a composite material. This saw is available in two lengths and comes with a protective plastic sheath that has a flat rotating belt-loop.



C20 Sega lama fissa con fodero Fixed-blade saw with a protective sheath



CODICE/CODE C20/25

(lama 25cm/blade 10in)

CODICE/CODE C20/30

(lama 30cm/blade 12in)

LUNGHEZZALAMA / BLADE LENGTH 25-30cm/10-12in

PESO/WEIGHT 280-290g/10-10,5oz

Ø TAGLIO/CUT 15-20cm/6-8in

CODICE/CODE EAN 25

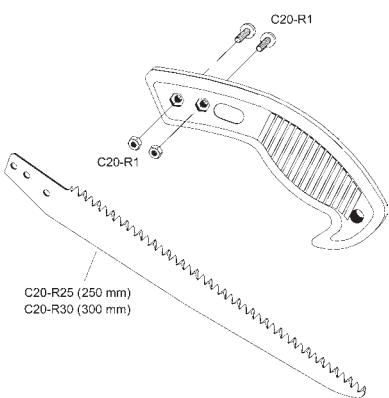
8 033986 142206

CODICE/CODE EAN 30

8 033986 142213

Sega a taglio tirante che assicura un taglio netto e preciso. L'affilatura della lama è su tre lati e le punte sono temprate; ciò garantisce una durata e una resistenza della lama eccezionali. La superficie laterale della lama è liscia e migliora la scorrevolezza durante il taglio evitando infezioni del legno e garantendone una rapida cicatrizzazione. Fornito con fodero in plastica dotato di passante piatto. Disponibile in due lunghezze.

Excellent pull-stroke pruning saw which ensures a clean and precise cut. The blade has a three-sided cutting edge and tempered teeth: all this guarantees a very long life and an exceptional strength of the blade. The blade side surface is smooth and this improves the performance during the cutting helping to avoid infections and ensures a quick healing of the plant. Provided with a protective plastic sheath with a flat rotating belt-loop. Available in two lengths.



C30 Sega lama fissa Fixed-blade saw



CODICE/CODE C30/25

(lama 25cm/blade 10in)

CODICE/CODE C30/30

(lama 30cm/blade 12in)

LUNGHEZZALAMA / BLADE LENGTH 25-30cm/10-12in

PESO/WEIGHT 170-180g/6-6,5oz

Ø TAGLIO/CUT 15-20cm/6-8in

CODICE/CODE EAN 25

8 033986 142305

CODICE/CODE EAN 30

8 033986 142312

Sega a taglio tirante che assicura un taglio netto e preciso. L'affilatura della lama è su tre lati e le punte sono temprate; ciò garantisce una durata e una resistenza della lama eccezionali. La superficie laterale della lama è liscia e migliora la scorrevolezza durante il taglio evitando infezioni del legno e garantendone una rapida cicatrizzazione. Disponibile in due lunghezze.

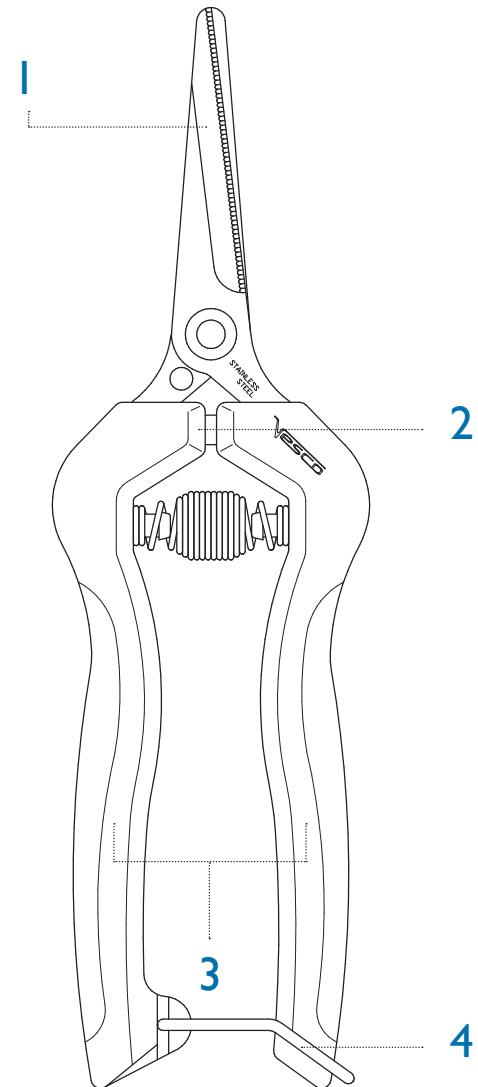
Excellent pull-stroke pruning saw which ensures a clean and precise cut. The blade has a three-sided cutting edge and tempered teeth: all this guarantees a very long life and an exceptional strength of the blade. The blade side surface is smooth and this improves the performance during the cutting helping to avoid infections and ensures a quick healing of the plant. Available in two lengths.



Serie
B

Forbici da
raccolta

*By-pass
clippers*



1 Gruppo lame in acciaio inox temprato.
Seghettatura antiscivolo

*The blade units is made of stainless steel.
Anti-slipping serrations*

2 Ammortizzatore fine corsa
Shock absorber and cushion

3 Manici ergonomici in bicomponente
Ergonomics handles in bi-component plastic grip

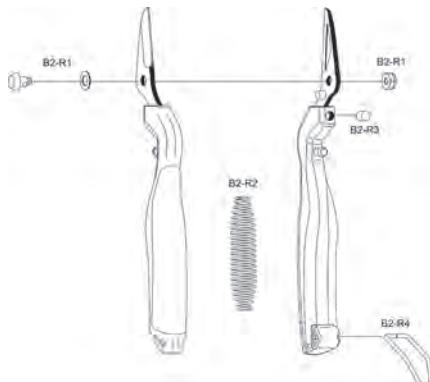
4 Pratico e affidabile sistema di chiusura nichelato
Practical and reliable nickel locking system

** Tutti i componenti sono disponibili come ricambi (per i codici dei ricambi si vedano i rispettivi esplosi)

*All components are available as spare parts
(see the respective exploded diagram for the spare part)*

B1

Forbice da vendemmia
Vintage shears



CODICE/CODE B1

LUNGHEZZA / LENGTH 16cm/6in

PESO/WEIGHT 80g/2,8oz

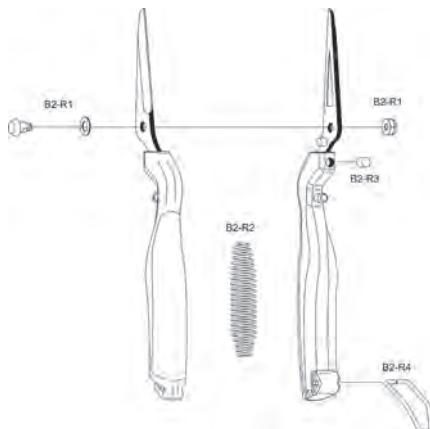
CODICE/CODE EAN 8 0 33986 143012

Attrezzo leggero e maneggevole appositamente studiato per la raccolta dell'uva. Lame corte affusolate in acciaio inox temprato con dentatura antiscivolo. Manico ergonomico bi-componente: nylon e fibra di vetro con inserto in gomma antiscivolo. Finecorsa ammortizzato.

This light and handy tool is specially designed for picking grapes. Tempered stainless steel short thin blades with anti-slipping serrations. Ergonomic bi-component handle: nylon and fiber glass with anti-slipping rubber. End shock absorber.

B2

Forbice cogliuva-bonsai
Shears grape-cutting and bonsai



CODICE/CODE B2

LUNGHEZZA / LENGTH 19cm/7,5in

PESO/WEIGHT 90g/3,1oz

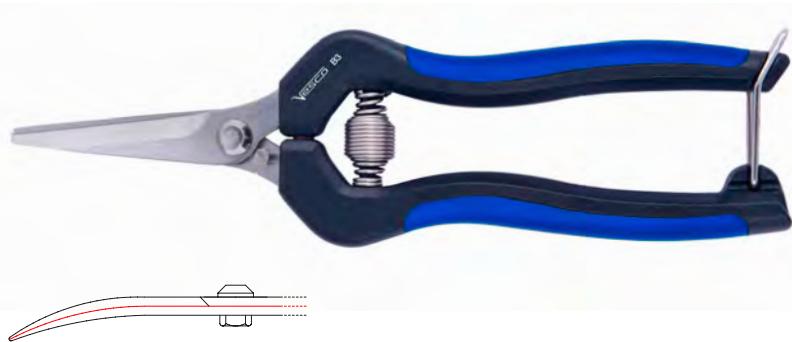
CODICE/CODE EAN 8 0 33986 143029

Attrezzo leggero e maneggevole appositamente studiato per la raccolta dei frutti e per i bonsai. Lame lunghe affusolate in acciaio inox temprato con particolare dentatura antiscivolo. Manico ergonomico bi-componente: nylon e fibra di vetro con inserto in gomma antiscivolo. Finecorsa ammortizzato.

This light and handy tool is specially designed for picking fruits and for bonsai. Tempered stainless steel long thin blades with anti-slipping serrations. Ergonomic bi-component handle: nylon and fiber glass with anti-slipping rubber. End shock absorber.



B3 Forbice cogli e pulisci uva
Grape cutting-and-cleaning shears



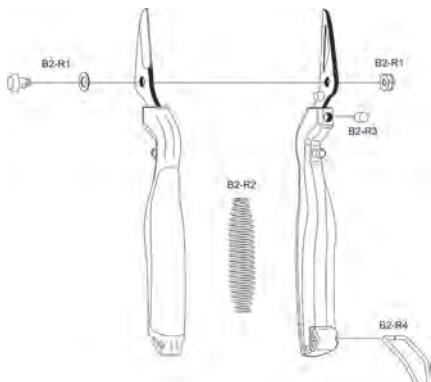
Attrezzo leggero e maneggevole con lame lunghe, affusolate e ricurve in acciaio inox temprato studiate appositamente per permettere una più facile raccolta e pulizia del grappolo. Particolarmente adatta anche per la raccolta degli agrumi. Manico ergonomico bi-componente: nylon e fibra di vetro con inserto in gomma antiscivolo. Finecorsa ammortizzato.

This light and handy tool has long, tapered and curved tempered stainless steel blades: they are specially designed for picking and cleaning grapes more easily. It is also particularly suitable for picking citrus fruits. Ergonomic bi-component handle: nylon and fiber glass with anti-slipping rubber. End shock absorber.

CODICE/CODE	B3
LUNGHEZZA / LENGTH	19cm/7,5in
PESO/WEIGHT	90g/3,1oz
CODICE/CODE EAN	8 033986 143036



B4 Forbice cogli fiori e per agrumi
Shears for flowers and citrus



Attrezzo leggero e maneggevole con lame corte, affusolate e ricurve in acciaio inox temprato studiate appositamente per permettere una più facile raccolta e pulizia dei fiori. Particolarmente adatta anche per la raccolta degli agrumi. Manico ergonomico bi-componente: nylon e fibra di vetro con inserto in gomma antiscivolo. Finecorsa ammortizzato.

This light and handy tool has short, tapered and curved tempered stainless steel blades: they are specially designed for picking and cleaning flowers more easily. It is also particularly suitable for picking citrus fruits. Ergonomic bi-component handle: nylon and fiber glass with anti-slipping rubber. End shock absorber.

CODICE/CODE	B4
LUNGHEZZA / LENGTH	16cm/6in
PESO/WEIGHT	80g/2,8oz
CODICE/CODE EAN	8 033986 143043



Forbice by-pass per piccole potature
By-pass scissor for small pruning



CODICE/CODE

B5

LUNGHEZZA / LENGTH

18cm/7,2in

PESO/WEIGHT

95g/3,3oz

CODICE/CODE EAN

8 033986 1143060

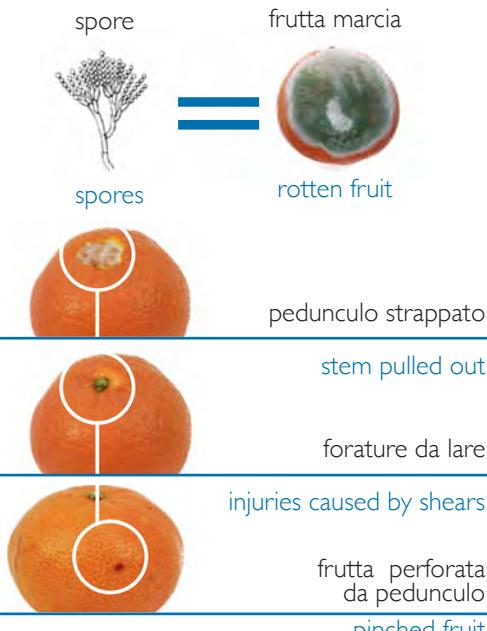
Attrezzo leggero e maneggevole appositamente studiato per la raccolta dei frutti e per potatura di piccoli rami. Lame By-pass in acciaio inox temprato.

Manico ergonomico bi-componente: nylon e fibra di vetro con inserto in gomma antiscivolo. Finecorsa ammortizzato.

This light and handy tool is specially designed for picking fruits and for small pruning. Tempered stainless steel long thin blades.

Ergonomic bi-component handle: nylon and fiber glass with anti-slipping rubber. End shock absorber.

SPECIAL CARE - B10 / 11



Questa particolare gamma di forbici è stata specificatamente studiata per ridurre i danni prodotti durante la raccolta.

Infatti la frutta marcia è una delle principali cause di perdita economica delle aziende frutticole.

L'utilizzo di sistemi di raccolta convenzionali (a mano o con forbici inadatte) è causa della principale fonte di "scarto" dovuta a frutti danneggiati.

Questo tipo di danno, nella maggior parte dei casi, non viene rilevato nei controlli di qualità e la frutta arriva alla destinazione finale come marcio.

L'Istituto Valenzano per la ricerca agricola (IVIA) ha certificato che utilizzando queste particolari forbici da raccolta è possibile ridurre i danni leggeri del 64%, danni medi del 33% e danni gravi del 50%.

This particular range of scissors has been specifically designed to reduce the damage caused during picking. Rotten fruit is one of the main causes of economic loss of citrus fruit companies.

The use of conventional picking systems (by hand or with unsuitable scissors) is the cause of the main source of "waste" due to damaged fruits.

The Valencian Institute for Agricultural Research (IVIA) has certified that by using these particular picking scissors it is possible to reduce light damage by 64%, average damage by 33% and serious damage by 50%.

This type of damage, in most cases, is not detected in quality checks and the fruit arrives at the final destination as rotten.

B10

Forbice da raccolta a lame concave
by-pass clippers extra-fine cutting blade



Forbici per la raccolta di agrumi e mele. Questo modello è progettato per evitare di lasciare lunghi steli nei frutti che hanno il peduncolo infossato. Le sue lame concave si adattano alla forma del frutto senza causare ferite sulla buccia del frutto. La curvatura delle impugnature consente alle forbici di avvicinarsi al peduncolo del frutto con l'angolazione più appropriata per eseguire il taglio.

These by-pass clippers are designed for harvesting oranges and apples. Manufactured of carbon steel, these clippers are heat treated for optimum strength and durability. The extra-fine cutting blade is designed to cut right at the peduncle and the ergonomic design fits comfortably in the hand reducing user fatigue. Additionally, the concave cutting blades help avoid punctures to the skin of the fruit and the counter-blade relief helps reduce scrapes and scratches to the skin of the fruit.

CODICE/CODE	B10
TAGLIA/SIZE	S
LUNGHEZZA/LENGTH	11 cm / 4.3 in.
PESO/WEIGHT	80 gr / 2.8 oz
Ø TAGLIO/CUT	5 mm / 0.2 in.
CODICE/CODE EAN	8 033986 143104

B11

Forbice raccolta agrumi
Shears for harvesting citrus fruits



CODICE/CODE	B11
TAGLIA/SIZE	ML
LUNGHEZZA/LENGTH	14 cm / 5.5 in.
PESO/WEIGHT	100 gr / 3.5 oz
Ø TAGLIO/CUT	5 mm / 0.2 in.
CODICE/CODE EAN	8 033986 143111

Forbici per la raccolta degli agrumi. Specificamente progettato per ridurre le ferite sulla buccia causate durante la raccolta. Le lame curve evitano di danneggiare il frutto. Le impugnature curve consentono di avvicinarsi al peduncolo con l'angolazione più appropriata per eseguire il taglio. Impugnatura anatomica che consente di mantenere la mano in posizione corretta.

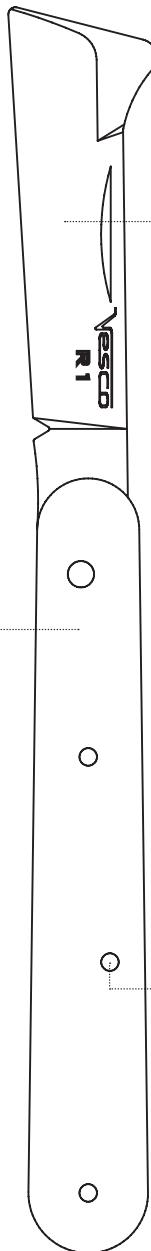
These shears are specifically designed to reduce possible damage that can occur while harvesting citrus fruits. The cutting blades are curved to prevent pinching and the counter-blade is designed to reduce scrapes and scratches to the skin of the fruit. The curvature of the handle allows the user to easily reach for the fruit to be harvested.

P
serie

Coltelli da innesto

*Grafting
knife*





2

3

1 Lama in acciaio speciale accuratamente rifinita
Special steel blade carefully finished

2 Manico in legno palissandro
Hardwood handle

3 Guancette interne (art. R3) e rivetti in ottone
Steel lining and brass rivets

** Tutti i componenti sono disponibili come ricambi
(per i codici dei ricambi si vedano i rispettivi esplosi)
All components are available as spare parts (see the respective exploded diagram for the spare part)

R1

Coltello innesto tradizionale
Traditional grafting knife



CODICE/CODE

R1

LUNGHEZZA / LENGTH

17cm/6,7in

PESO/WEIGHT

60g/2,1oz

CODICE/CODE EAN

Coltello da innesto tradizionale a lama dritta particolarmente adatto per vigneti e alberi da frutta. Lama in acciaio temprato accuratamente affilata. Manico in legno palissandro con guancette interne in ferro e rivetti in ottone.

This traditional straight blade grafting knife is particularly suitable for vine-plants and fruit trees. The blade is made of tempered carbon steel and it is accurately sharpened. The wooden handle has steel inner linings and brass rivets.

R2

Coltello innesto lama curva
Curved blade grafting knife



CODICE/CODE

R2

LUNGHEZZA / LENGTH

16cm/6,3in

PESO/WEIGHT

60g/2,1oz

CODICE/CODE EAN

Coltello da innesto tradizionale a lama curva particolarmente adatto per vigneti e alberi da frutta. Lama in acciaio temprato accuratamente affilata. Manico in legno palissandro con guancette interne in ferro e rivetti in ottone.

This curved blade grafting knife is particularly suitable for vine-plants and fruit trees. The blade is made of tempered carbon steel and it is accurately sharpened. The wooden handle has steel inner linings and brass rivets.

R3

Roncola
Grafting bill-hook (knife)



CODICE/CODE

R3/16

R3/18

LUNGHEZZA / LENGTH

16-18cm/6,3-7in

PESO/WEIGHT

80-110g/2,8-3,8oz

CODICE/CODE EAN 16

CODICE/CODE EAN 18

Pratico attrezzo da lavoro, agile e maneggevole grazie alle dimensioni ridotte e al peso esiguo. Lama in acciaio temprato accuratamente affilata. Manico in legno palissandro con guancette interne in ferro e rivetti in ottone. Disponibile in due lunghezze.

This useful and light working tool is handy and fast due to its small size. The blade is made of tempered carbon steel and it is accurately sharpened. The wooden handle has steel inner linings and brass rivets. Available in two lengths.

R4

Coltello innesto lama dritta
Straight blade grafting knife



CODICE/CODE

R4

LUNGHEZZA / LENGTH

17cm/6,7in

PESO/WEIGHT

60g/2,1oz

CODICE/CODE EAN

8 033986 144040

Coltello da innesto a lama dritta particolarmente adatto per vigneti e alberi da frutta. Lama in acciaio temprato accuratamente affilata. Manico in legno palissandro con guancette interne in ferro e rivetti in ottone.

This straight blade grafting knife is particularly suitable for vine-plants and fruit trees. The blade is made of tempered carbon steel and it is accurately sharpened. The wooden handle has steel inner linings and brass rivets.

R5

Coltello multiuso
Multipurpose knife



CODICE/CODE

R5/16

LUNGHEZZA / LENGTH

16-18cm/6,3-7in

PESO/WEIGHT

50-65g/1,7-2,3oz

CODICE/CODE EAN 16

8 033986 144057

CODICE/CODE EAN 18

8 033986 144156

Coltello multiuso adatto ad ogni utilizzo e indispensabile in ogni situazione. Lama in acciaio temprato accuratamente affilata. Manico in legno palissandro con guancette interne in ferro e rivetti in ottone. Disponibile in due lunghezze.

This is a multi-purpose knife is suitable for every use and indispensable in every situation. The blade is made of tempered carbon steel and it is accurately sharpened. The wooden handle has steel inner linings and brass rivets. Available in two lengths.

R10

Innestatrice manuale
Manual grafting



CODICE/CODE

R10

LUNGHEZZA / LENGTH

21cm/8,3in

PESO/WEIGHT

290g/10,5oz

CODICE/CODE EAN

8 033986 144064

Innestatrice in grado di eseguire innesti ad incastro, ad omega o a gemma. L'accuracy dell'incisione è garantita dalla precisa affilatura delle lame, consentendo un perfetto accoppiamento delle due parti da innestare. Consente di eseguire innesti anche su piante piccole o su rami giovani con grande precisione.

The Manual Grafter R10 is a special pliers designed to do the grafts (Slot, Omega and Bud) on any type of plant. The grafting can perform grafts both on small plants or on young branches with great precision. The accuracy of the incision is guaranteed by the precise sharpening of blades, allowing a perfect coupling of the two parties to engage.

F
serie

accessori

accessories





F 9 Cintura *Belt*



Cintura in tessuto dotata di sgancio rapido. Può essere regolata a seconda delle esigenze dell'operatore ed è utilizzabile per tutti i tipi di astucci e foderi (articoli F5, F6, F7).

The belt is made of fabric and it can be unfastened very easily and quickly. It is also adjustable according to the operator's requirements. It can be used for any kind of sheaths and cases (articles F5, F6, F7).

CODICE/CODE F9

MATERIALE/MATERIAL Sintetico/synthetic

CODICE/CODE EAN



F 10 Cordicella da polso *Wrist-lanyard*



CODICE/CODE F10

MATERIALE/MATERIAL Gomma/Rubber

CODICE/CODE EAN



Cordicella da polso in materiale gommoso dotata di moschettone. Può essere applicata a tutti i tipi di forbici cogliuva e pulisciuvia. Consente di avere sempre al polso la forbice e di trattenerla in caso di caduta.

The wrist-lanyard is made of rubber material and it is equipped with a spring-catch. It can be fitted on any kind of grape cutting -and- cleaning shears. The operator can always have the shears tied to his wrist and hold them if they slip.

F 1 Pietra per affilare triangolare *Triangular sharpening stone*



CODICE/CODE	F1
MATERIALE/MATERIAL	Corindone/Corundum
DIMENSIONI/DIMENSIONS	10x100mm /0,4x4in
CODICE/CODE EAN	8 033986 145016

Pietra triangolare a grani medi. Le dimensioni compatte la rendono molto pratica e facilmente trasportabile. Ideale per l'affilatura di tutte le forbici da potatura, cogliuva e coltelli da innesto dritti.

This is a medium-grained triangular stone. The stone is very handy and it can be easily carried due to its compact size. It is particularly suitable for sharpening straight blade grafting knives, pruning and grape-cutting shears.

F 2 Pietra per affilare sagonata *Shaped sharpening stone*



CODICE/CODE	F2
MATERIALE/MATERIAL	Corindone/Corundum
DIMENSIONI/DIMENSIONS	2/8x28x100mm/0,1/0,3x1x4in
CODICE/CODE EAN	8 033986 145023

Pietra sagomata a grani medi. La speciale sagomatura è stata pensata per l'affilatura delle lame curve. Particolamente indicata per forbici da potatura tradizionali, troncarami a lama curva e roncole.

This is a medium-grained shaped stone. This stone has a special shape in order to make the sharpening of all curved blades easier. It is particularly suitable for sharpening traditional pruning shears, bill-hook knives and curved blade branch-cutters.

F 3 Pietra per affilare naturale *Natural sharpening stone*



CODICE/CODE	F3
MATERIALE/MATERIAL	naturale/natural
DIMENSIONI/DIMENSIONS	5x22x100 mm/0,2x0,9x4in
CODICE/CODE EAN	8 033986 145030

Pietra naturale a grani fini. La grana particolarmente fine consente un'affilatura molto precisa e pulita. Indicata per eseguire affilature di rifinitura per ogni tipologia di forbice, cogliuva e troncarami. Particolarmente consigliata dopo l'utilizzo di una pietra a grani più grossi.

This is a fine-grained natural stone. As its grain is particularly fine, it ensures a very precise and clean sharpening of the blade. It is suitable for any kind of shears grape-cutting shears and brunch-cutters when you do the finishing sharpening . It is specially recommended after using a thicker-grained stone.

F 4 Pietra per affilare bimescola *Bimixed sharpening stone*



CODICE/CODE	F4
MATERIALE/MATERIAL	Carburo di Silicio/Silicon carbide
DIMENSIONI/DIMENSIONS	13x25x100mm/0,5x1x4in
CODICE/CODE EAN	8 033986 145047

Pietra in carburo di silicio a doppia grana. La pietra da un lato presenta una grana media indicata per la sgrossatura mentre dall'altra presenta una grana fine che consente una più precisa affilatura della lama.

It is a double (medium and fine grained) silicon carbide stone. The medium-grained side is suitable for roughing while the fine-grained side ensures a more precise sharpening.

F 5 Astuccio portaforbice multiuso *Multi-purpose sheath (for pruning shears)*



CODICE/CODE	F5
MATERIALE/MATERIAL	Pelle fiore/Leather
CODICE/CODE EAN	8 033986 145054

Astuccio portaforbice in vera pelle con passante per cintura. La particolarità di questo fodero consiste nella possibilità di poterlo indossare sia verticalmente (uso tradizionale) che orizzontalmente, venendo così incontro alle preferenze dell'operatore.

This is a real leather sheath for pruning shears, with a belt loop. It is very handy because it can be worn vertically (the traditional way) or horizontally, meeting the operator's requirements.

F 6 Astuccio portaforbice a cono *Cone-shaped sheath (for pruning shears)*



CODICE/CODE	F6
MATERIALE/MATERIAL	Pelle fiore/Leather
CODICE/CODE EAN	8 033986 145061

Astuccio portaforbice in vera pelle, dotato di pinza per il fissaggio alla cintura. Di costruzione molto semplice risulta pratico e funzionale.

This is a real leather sheath for pruning shears. It is equipped with a clip so that it can be fastened on the belt. It is handy and functional due to its simple manufacture.

F 12 Fodero per forbice robotizzata *Holster for electric pruner*



CODICE/CODE	F12
MATERIALE/MATERIAL	cordura/ cordura
CODICE/CODE EAN	8 033986 145122

Fondina in Cordura ultraresistente. Dotato di passante per cintura e possibilità di secondo fissaggio alla coscia. Chiusura di sicurezza a velcro.

This custom holster made of ultra-resistant Cordura fabric is equipped with a belt loop that can be secured to the thigh and has a Velcro safety closure.

F 11 Astuccio porta forbice elettrica *Sheath for electric shears*



CODICE/CODE	F11
MATERIALE/MATERIAL	Pelle fiore/Leather
CODICE/CODE EAN	8 033986 145115

Astuccio porta forbice in vera pelle con passante per cintura. Struttura robusta e durevole nel tempo. Ideale per l'utilizzo di forbici elettriche di ultima generazione e per forbici pneumatiche.

This is a real leather sheath for pruning shears, with a belt loop. Design robust and durable. Ideal for use with the latest generation of electric scissors and pneumatic shears.

F 013

Zainetto per forbice robotizzata

Custom backpack for "Robotic" pruning

CODICE/CODE F013

MATERIALE/MATERIAL Cordura / Cordura

DIMENSIONI/DIMENSIONS 5 L / 1.1 US GALL

CODICE/CODE EAN 8 033986 145139

Zainetto tecnico realizzato in cordura ultraresistente. Design anatomico e ultracompatto studiato per favorire il confort e la traspirazione grazie a spallacci traforati antisudore e comodo schienale imbottito.

Dotato di due distinti scompartimenti. Studiato per il trasporto delle forbici robotizzate Vesco e relativi accessori.

This custom backpack is made of ultra-resistant Cordura fabric and features an anatomic ultracompact design to promote comfort and breathability thanks to the perforated anti-sweat shoulder straps and a comfortable padded backrest. It is designed with two separate compartments for the transport of Vesco electric shears and related accessories.



F 014

Valigetta/zainetto portatutto
Carrying case for electric pruner

CODICE/CODE F014

MATERIALE/MATERIAL Cordura / Cordura

DIMENSIONI/DIMENSIONS 30x15x37 cm. / 12x6x15 inc.

CAPACITA/CAPACITY 16 L / 4 GALL

CODICE/CODE EAN 8 033986 145146

Valigetta porta tutto realizzata in tessuto sintetico ultraresistente. Chiusura a zip. Dotata di presa classica e di due spallacci che la trasformano in zaino. Ideata per contenere la forbice X40 e tutti i relativi accessori, ma ideale anche per trasportare tutti gli attrezzi della gamma VESCO.

This handy carrying case is made of ultra-durable synthetic fabric, has a Zip closure and features a classic grip and two shoulder straps that turn it into a backpack. It is designed to carry the X40 electric pruner and accessories, but also well suited for transporting any VESCO professional pruning tool.



Vesco
MADE IN ITALY



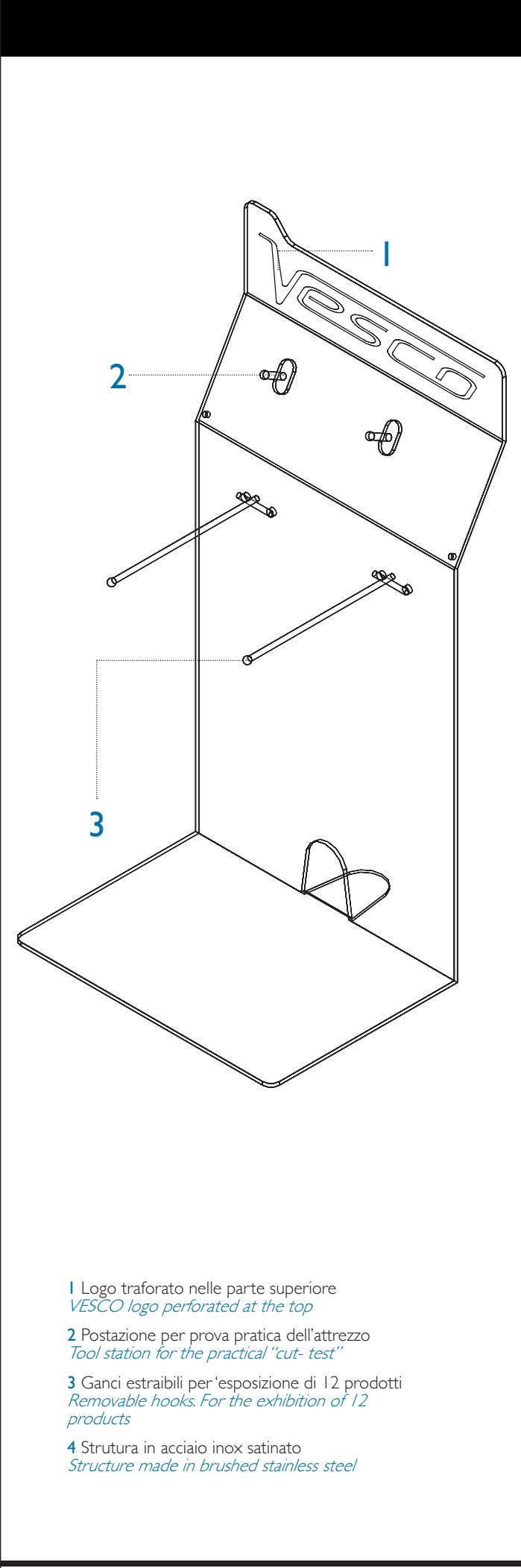
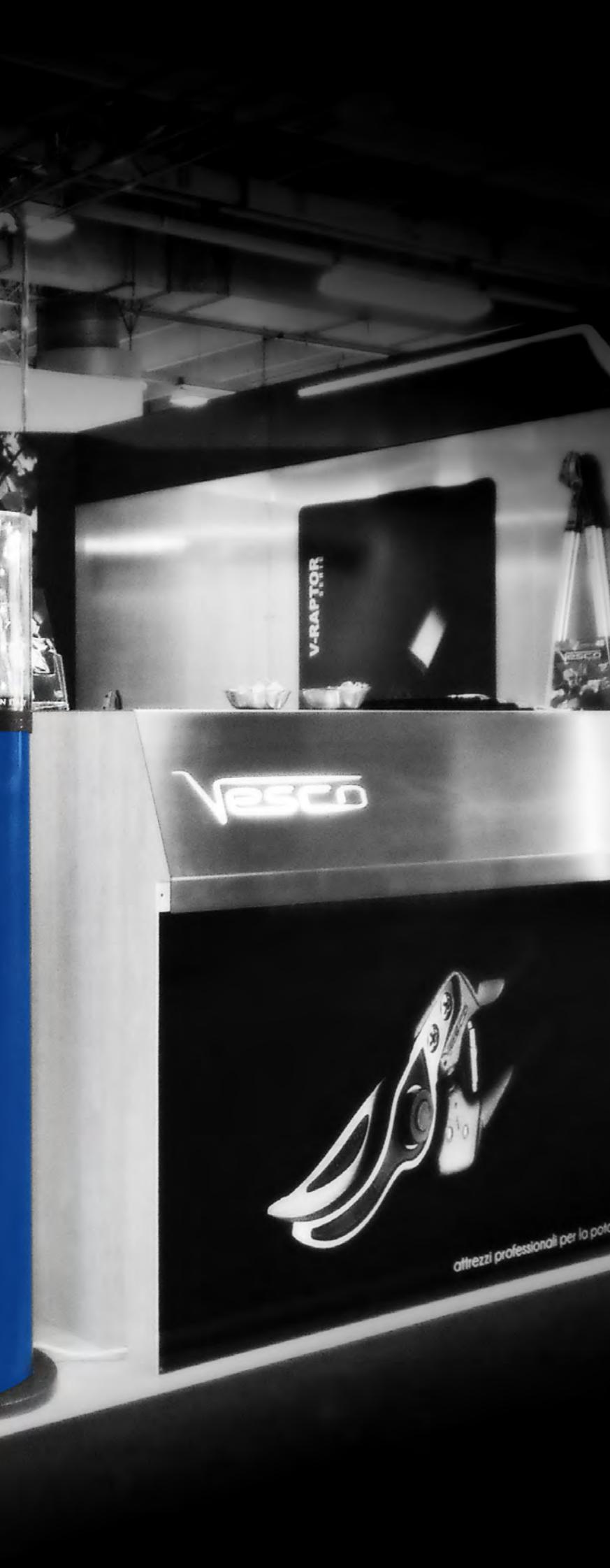
VESCO B2

professional
tools



Espositori
e materiale
promozionale

*Display system
and promotional
material*



1 Logo traforato nelle parte superiore
VESCO logo perforated at the top

2 Postazione per prova pratica dell'attrezzo
Tool station for the practical "cut-test"

3 Ganci estraibili per 'esposizione di 12 prodotti
Removable hooks. For the exhibition of 12 products

4 Struttura in acciaio inox satinato
Structure made in brushed stainless steel



confezioni/packaging

Allo scopo di presentare al meglio la nostra gamma di prodotti ogni articolo Vesco viene confezionato all'interno di blister rigidi trasparenti correlati da un apposito cartoncino pieghevole a due ante. Ogni cartoncino è specifico e si riferisce all'articolo che contiene. In esso sono contenute informazioni riguardo:

In order to present our range of products, each Vesco item is packed in a rigid blister and in a special cardboard.

Each cardboard is specific and refers to the article that contains. It contains information about:

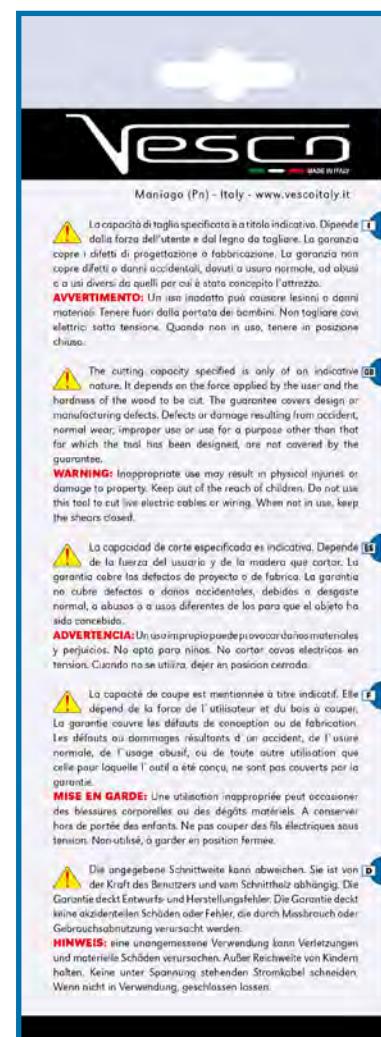
A) la descrizione delle specifiche dell'attrezzo
the specific characteristics of the article.



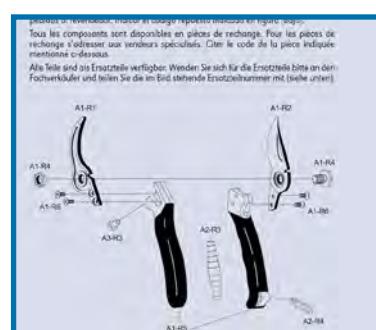
B) il modo e la periodicità con cui eseguirne la manutenzione
the way and the periodicity to do the maintenance.



D) le avvertenze
warning



C) l'esplosivo con le specifiche e i codici di ogni singolo ricambio
exploded with the specifications and the codes of the spare parts,



Vesco
MADE IN ITALY



VESCO A1

professional
tools

espositori/displays

Gli espositori da banco sono stati progettati per mettere in risalto, e valorizzare al meglio, gli articoli professionali Vesco. I materiali che sono stati utilizzati sono di prima qualità e ciò li rende particolarmente durevoli nel tempo. Sono ideali sul banco di punti vendita, esposizioni e fiere.

The Vesco displays are designed to highlight and bring out Vesco tools. The materials that were used are top quality, and this makes them very durable. They are ideal for store, exhibitions and fairs.

E 001

Espositore a parete Basic-I NEW
Wall display Basic-I NEW

CODICE/CODE E001

MATERIALE/MATERIAL Acciaio verniciato/Painted steel

DIMENSIONI/DIMENSIONS 100x46x210cm/40x18x84 in

Espositore da terra per l'esposizione di tutti gli articoli Vesco e relativi ricambi blisterati.

L'espositore è dotato di ganci e innovativo sistema di esposizione troncarami e tagliasiepi posizionabile a diverse altezze. Viene fornito smontato e provvisto di 15 ganci e cartello a colori con logo. Senza articoli.

This display is designed for the exposure of all Vesco articles and spare parts. The display comes fitted with hooks and innovative solution to show the branch cutter and hedge shears, positioned at different heights. Made of sturdy coated steel can be disassembled into three parts. It is delivered dismantled, with 15 hooks and Vesco banner. Without articles.



E 010

Espositore Bifacciale grande Rotex
Duplex rotating Display Rotex

CODICE/CODE E010-VE

MATERIALE/MATERIAL Acciaio verniciato/Painted steel

DIMENSIONI/DIMENSIONS 46x46x180cm/18x18x72 in

Espositore da terra girevole per l'esposizione di tutti gli articoli Vesco e relativi ricambi blisterati.

Il pannello espositivo può essere sfruttato su entrambi i lati poiché girevole grazie ad un meccanismo posto sul basamento.

Le dimensioni compatte consentono il suo posizionamento in ogni angolo del punto vendita. Viene fornito smontato e provvisto di ganci, basamento e tabella con logo Vesco. Senza articoli.

Rotating display stand for display of all Vesco items and related spare parts. The display panel can be used on both sides as it rotates thanks to a mechanism on the stand.

Compact dimensions allow it to be positioned in every corner of the store. It is supplied dismantled and equipped with hooks, rotating base and Vesco steel top banner. Without articles.



E 002

Espositore da banco
deluxe-inox 12

Deluxe-inox 12 display

CODICE/CODE E002

MATERIALE/MATERIAL Acciaioinox/stainless steel

DIMENSIONI/DIMENSIONS 24x17x45cm/10x7x18in

Espositore da banco a 12 postazioni per esporre articoli disposti in fila su due ganci. Ideato per tutti gli articoli blisterati della serie A e R e per gli art. C10 e F1-2-3-4. Realizzato in acciaio inox satinato da un lato e con logo Vesco traforato. I due gancetti superiori e la catena consentono l'esposizione di un attrezzo. Consegna smontato con pellicola protettiva da rimuovere Senza articoli.

This is an exhibitor for 12 items arranged in two rows. Designed for the exposition of articles: A set shears, C10, R set Knife and articles F1-2-3-4. It is made of Impact resistant stainless steel and satinized on one side. The Vesco brand is pierced at the top. The two upper clips and the chain allow the exposure of a tool. Delivered unassembled and without articles.



E 013

Espositore da banco forbici
robotizzate X deluxe-inox
*Countertop display
for "Robotic" pruning*

CODICE/CODE E013

MATERIALE/MATERIAL Acciaioinox/stainless steel

DIMENSIONI/DIMENSIONS 30x25x6 cm/12x10x2 in.

Espositore da banco per esporre una forbice robotizzata con relativa batteria. Realizzato in acciaio inox satinato da un lato e con logo Vesco traforato. *Countertop display for robotic shears Xseries and relative battery. Made of hight quality brushed stainless steel and with a perforated Vesco logo.*



E 011

Vassoio test taglio deluxe-inox
Deluxe-inox cutting test tray

CODICE/CODE E011

MATERIALE/MATERIAL Acciaioinox/stainless steel

DIMENSIONI/DIMENSIONS 40x40x7cm/16x16x7 in

Vassoio da banco per eseguire prove di taglio. Possono essere esposti in verticale fino a quattro modelli. Il grande vassoio consente di disporre molti rami per eseguire le prove. Realizzato in acciaio inox satinato da un lato e con logo Vesco traforato.

Countertop tray to perform cutting tests. Up to four models can be vertically exposed.

The large tray allows you to have many branches to run the tests. It is made of impact resistant stainless steel and satinized on one side. The Vesco brand is pierced.



materiale promozionale: promotional material:

Allo scopo di promuovere i nostri prodotti, è stata creata una gamma di articoli promozionali. Questi articoli possono essere usati nel punto vendita per vivacizzarlo e come supporto pubblicitario.

VESCO have created a large range of promotional products in order to promote in the best way his professional tools. These articles can be used in the shops as a advertising support.

E 004

Poster fronte/retro
Poster printed front/rear

CODICE/CODE E004

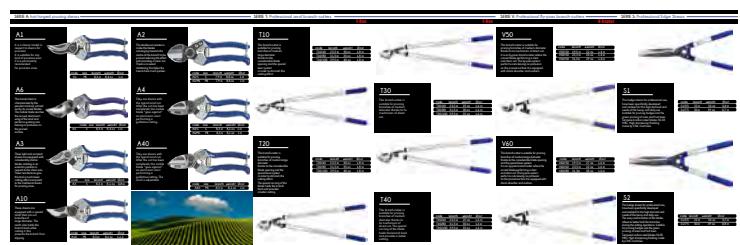
MATERIALE/MATERIAL Carta/Paper

DIMENSIONI/DIMENSIONS 42x54cm/17x21in



E 005

Catalogo pocket
Pocket catalogue



CODICE/CODE E005

MATERIALE/MATERIAL carta/paper

DIMENSIONI/DIMENSIONS 10x20cm/4x8in

E 007A

Insegna grande
Big banner

CODICE/CODE E007-A

MATERIALE/MATERIAL Forex

DIMENSIONI/DIMENSIONS 97x22cm/38x9in



Versione serie T. // T series version.



Versione serie V. // V series version.

E 007B

Insegna piccola
Small banner

CODICE/CODE E007-B

MATERIALE/MATERIAL Forex

DIMENSIONI/DIMENSIONS 54x20cm/21x28in



Versione nera. // Black version



Versione bianca. // White version

E 007C

Banner flessibile per esterni
Flexible outdoor banner

CODICE/CODE E007-B

MATERIALE/MATERIAL pvc

DIMENSIONI/DIMENSIONS 80x150cm/31x60 in



materiale promozionale: promotional material:

Allo scopo di promuovere i nostri prodotti, è stata creata una gamma di articoli promozionali. Questi articoli possono essere usati nel punto vendita per vivacizzarlo e come supporto pubblicitario.

VESCO have created a large range of promotional products in order to promote in the best way his professional tools. These articles can be used in the shops as a advertising support.

E 003 Rendiresto *Money tray*

CODICE/CODE	E003
MATERIALE/MATERIAL	Plastica/plastic
DIMENSIONI/DIMENSIONS	20x15x2,5cm/8x6x1in



E 006 Insegna luminosa a Led *Led Banner*

Realizzata in pregiato plexiglass con logo VESCO inciso e illuminazione a fascio di LED di colore blu. Trasformatore 12V.

Made of high quality Plexiglas with VESCO logo engraved and illumination beam of blue LED. 12V transformer.

CODICE/CODE	E006
MATERIALE/MATERIAL	Plexiglass
DIMENSIONI/DIMENSIONS	53x22cm/21x9in



Vesco
MADE IN ITALY



VESCO C10

professional
tools

manutenzione / maintenance

La durata degli attrezzi Vesco dipende anzitutto dalla cura prestata dall'operatore. Le operazioni qui di seguito elencate, se eseguite correttamente e periodicamente, contribuiscono ad un sempre perfetto funzionamento della forbice nonché ad aumentarne la durata nel tempo.

The life of VESCO tools depends on the way the operator looks after them. If the following maintenance operations are carried out correctly and regularly, the shears will always work perfectly and they will also last longer.



Manutenzione serie A,T,V, S /Maintenance A,T,V, S series

- Pulire la forbice accuratamente in ogni sua parte alla fine di ogni giornata lavorativa

Clean all the tool parts accurately after the shears are used



- Oliare le parti rotanti e la molla alla fine di ogni settimana lavorativa (figura 1)

Lubricate the rotating parts and the spring once a week (ph. 1)



- Controllare ed eventualmente registrare il gioco tra lama e controlama (figura 2-per serie A)

Check and adjust the blade and counter-blade play. If it is necessary (ph. 2-A serie)

- Controllare il serraggio di tutte le viti della forbice alla fine di ogni settimana lavorativa

Check all the tightening of all the screws once a week



- Affilare la lama mobile quando questa fatica a tagliare utilizzando pietre Vesco F2, F3

oppure F4, consigliata per i troncrami (figure alla pagina successiva)

Sharpen the mobile blade when it does not cut properly using VESCO stones - F2, F3, F4



Regolazione del gioco serie A /Check the blade unit play of A series

1. bloccare una chiave a tubo da 17 in una morsa

Use a n° 14 wrench to tighten the central nut

2. inserire la testa esagonale della vite centrale nella chiave a tubo e stringerla (non troppo)

Fit the central screw hexagonal head into the tube wrench and tighten slightly

3. con una chiave da 14 stringere bene il dado centrale

Lock a n° 17 tube wrench in a vice

4. far ruotare forbice e chiave da 14 contemporaneamente e nel senso della freccia fino a che la forbice non si apre per effetto della molla

Turn the n° 14 wrench and shears simultaneously (the same way as the arrow) until the spring is able to open the shears

Figura 1

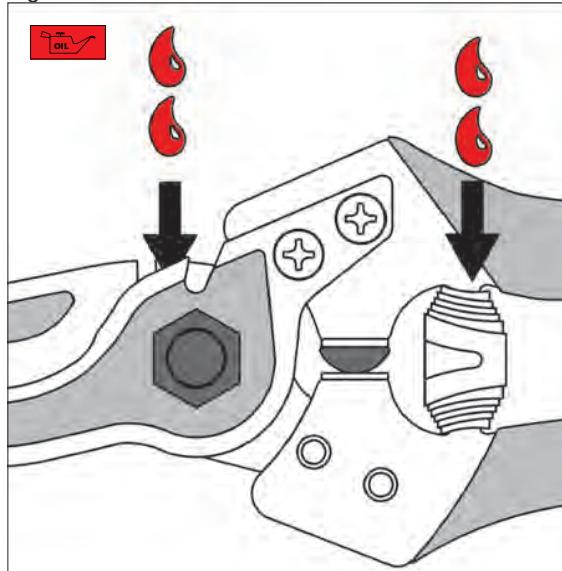
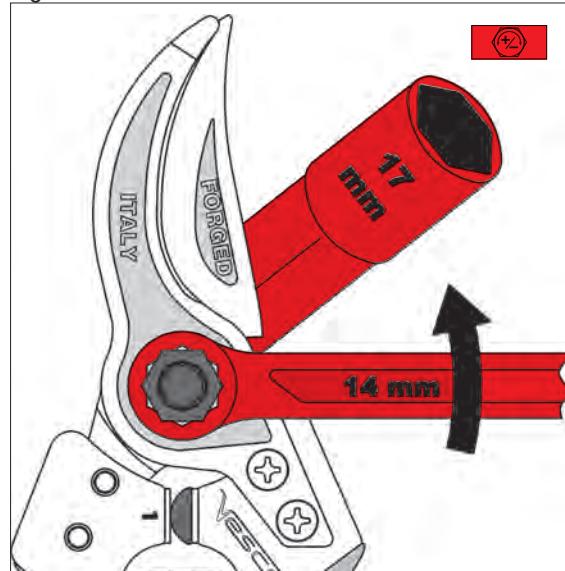
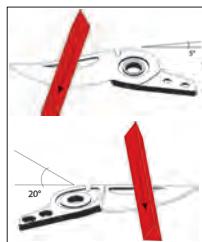
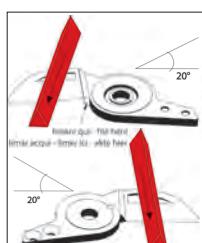
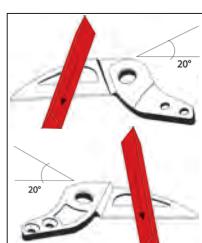
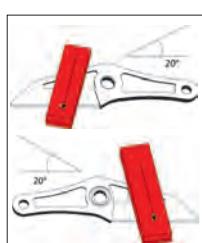


Figura 2



 Affilatura / Sharpening
A1, A3,
A10

A2

A4, A6
A40,
A6 PLUSserie S
serie T
serie V

Manutenzione serie C / Maintenance C serie

I seghetti Vesco serie C non necessitano di alcuna manutenzione. La lama non va affilata.

Manutenzione serie B / Maintenance B serie

- Pulire la forbice accuratamente in ogni sua parte alla fine di ogni giornata lavorativa

Clean all the tool parts accurately after the shears are used.

- Oliare le parti rotanti alla fine di ogni settimana lavorativa

Lubricate the rotating parts once a week

- Afilare il filo delle lame quando questa fatica a tagliare utilizzando pietre Vesco F1 o F3

Sharpen the mobile blade when it does not cut properly using VESCO stones F1 and F3.

- Controllare ed eventualmente registrare il gioco tra le lame semplicemente avvitando o allentando il dado esagonale.

Check and adjust the blade and counter-blade play. If it is necessary

ricambistica

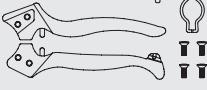
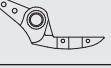
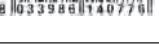
Tutti i componenti degli articoli Vesco sono disponibili come ricambio e ogni singolo pezzo risulta intercambiabile e facilmente sostituibile. Questo consente all'operatore di poter sempre sostituire un componente che si è usurato o danneggiato garantendo così una maggior durata nel tempo dei nostri attrezzi. Nella sezione sottostante sono stati elencati e codificati tutti i ricambi disponibili con il relativo assortimento per confezione.

A serie

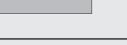
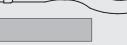
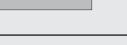
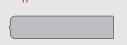
CODICE /CODE	descrizione / description	confezione / assortment pack	valido per modello Vesco / valid for Vesco model nr.									CODICE EAN/CODE EAN	
			A1	A2/S	A2/ML	A3	A4/S	A4/ML	A10	A40	A6	A6 PLUS	
AI-R1	Lama fissa (controlama) per art.A1 e A10 <i>Fixed blade for art.A1 and A10</i>		★						★				
AI-R2	Lama mobile <i>Mobile blade for</i> per art.A1 <i>for art.A1</i>		★										
A3-R3	Ammortizzatore battuta <i>Shock-absorber for</i> per art.A1 e A3 <i>for art.A1 and A3</i>		★			★			★				
AI-R4	Vite + dado centrale <i>Nut + central screw</i>		★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	
AI-R5	Coppia di manici per art.A1 e A10 <i>Pair of handles for art.A1 and A10</i>		★						★				
AI-R6	Set di viti ancoraggio lame (4 pz.) <i>Screw set M4 (4 pieces)</i>		★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	
A2-R1	Coppia di lame per art.A2 <i>Pair of blade for art.A2</i>			★	★								
A2-R3	Molla a bovolo mm 60 <i>White spring (60 mm)</i>		★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	
A2-R4	Gancio chiusura <i>Closing hook</i>		★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	
A2-R5	Fermo battuta <i>Protect stroke</i>			★	★							★	
A2-R6	Coppia di manici taglia ML per art.A2 and A4 <i>Pair of handles size ML for art.A2 and A4</i>				★			★					
A2-R7	Coppia di manici taglia S per art.A2, A4 e A6 <i>Pair of handles size S for art.A2, A4 and A6</i>			★			★			★	★	★	
A3-R1	Lama fissa (controlama) per art.A3 <i>Fixed blade for art.A3</i>					★							

spare parts

All components of Vesco articles are available as parts and each part is interchangeable and easily replaceable. This allows can always replace a component that is worn or damaged, thus ensuring greater durability of our tools. In the section below were listed and coded all the spare parts available with the assortment of packaging.

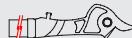
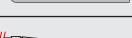
CODICE /CODE	descrizione / description	confezione / assortment pack	valido per modello Vesco /valid for Vesco model nr.									CODICE EAN/CODE EAN	
			A1	A2/S	A2/ML	A3	A4/S	A4/ML	A10	A40	A6	A6 PLUS	
A3-R2	Lama mobile per <i>Mobile blade for</i> art.A3					★							 8 033986 140646
A3-R4	Molla a bovolo mm 70 per <i>-White spring (70 mm) for</i> art.A3					★							 8 033986 140653
A3-R5	Coppia di manici per <i>Pair of handle for</i> art.A3					★							 8 033986 140660
A4-R1	Lama fissa (controlama) per <i>Fixed blade for</i> art.A4					★	★						 8 033986 140677
A4-R2	Lama mobile per <i>Mobile blade for</i> art.A4					★	★						 8 033986 140684
A4-R3	Battente in alluminio per <i>Aluminum hurter for</i> art.A4					★	★						 8 033986 140691
A10-R2	Lama mobile per <i>Mobile blade for</i> art.A10							★					 8 033986 140707
A40-R5	Vite di registro <i>Ajustable lock</i>								★				 8 033986 140714
A40-R6	Coppia di manici per <i>Pair of handles for</i> art.A40								★				 8 033986 140721
A6-R1	Lama fissa (contro lama) per <i>Fixed blade for</i> art.A6								★	★	★		 8 033986 140730
A6-R2	Lama mobile per <i>Mobile blade for</i> art.A6								★				 8 033986 140745
A6-R3	Battente in alluminio per <i>Aluminum anvil straight for</i> art.A6								★				 8 033986 140752
A6PL-R2	Lama mobile per <i>Mobile blade for</i> art.A6									★			 8 033986 140769
A6PL-R3	Battente in alluminio per <i>Aluminum anvil straight for</i> art.A6 PLUS								★				 8 033986 140776
A2PL-R1	Coppia di lame per <i>Pair of blade for</i> art.A2 PLUS										★		 8 033986 140714

T serie

CODICE /CODE	descrizione / description	confezione / assortment pack	valido per modello Vesco /valid for Vesco model nr.											CODICE EAN /CODE EAN	
			T10/60	T10/80	T10/100	T20/60	T20/80	T20/100	T30/60	T30/80	T30/100	T40/60	T40/80	T40/100	
T10-R2	Lama mobile dritta per <i>Straight blade for</i> art.T10		★	★	★										
T20-R2	Lama mobile curva per <i>Curved blade for</i> art.T20					★	★	★							
T10-R4	Battente alluminio dritto per <i>Aluminum anvil straight for</i> art.T10 e T30		★	★	★				★	★	★				
T20-R4	Battente alluminio curvo per <i>Aluminum anvil curved for</i> art.T20 e T40					★	★	★				★	★	★	
T30-R21	Lama mobile dritta per <i>Straight blade for</i> art.T30 60 cm/23,5 in								★						
T30-R22	Lama mobile dritta per <i>Straight blade for</i> art.T30 80 cm/31,5 in									★					
T30-R23	Lama mobile dritta per <i>Straight blade for</i> art.T30 100 cm/39,5 in										★				
T40-R21	Lama mobile curva per <i>Curved blade for</i> art.T40 60 cm/23,5 in											★			
T40-R22	Lama mobile curva per <i>Curved blade for</i> art.T40 80 cm/31,5 in												★		
T40-R23	Lama mobile curva per <i>Curved blade for</i> art.T40 100 cm/39,5 in													★	
T10-R31	Manico leva di tiro per <i>"Pull lever" + handle for</i> art.T10 e T20 60 cm/23,5 in		★			★									
T10-R32	Manico leva di tiro per <i>"Pull lever" + handle for</i> art.T10 e T20 80 cm/31,5 in		★			★							★		
T10-R33	Manico leva di tiro per <i>"Pull lever" + handle for</i> art.T10 e T20 100 cm/39,5 in				★			★							

CODICE /CODE	descrizione / description	confezione / assortment pack	valido per modello Vesco /valid for Vesco model nr.										CODICE EAN /CODE EAN	
			T10/60	T10/80	T10/100	T20/60	T20/80	T20/100	T30/60	T30/80	T40/60	T40/80	T40/100	
T10-R11	Manico lama fissa per <i>Fixed-blade + handle for</i> art.T10 e T20 60 cm/23,5 in		★			★								
T10-R12	Manico lama fissa per <i>Fixed-blade + handle for</i> art.T10 e T20 80 cm/31,5 in			★			★						★	
T10-R13	Manico lama fissa per <i>Fixed-blade + handle for</i> art.T10 e T20 100 cm/39,5 in				★			★						
T30-R11	Manico lama fissa per <i>Fixed-blade + handle for</i> art.T30 e T40 60 cm/23,5 in							★			★			
T30-R12	Manico lama fissa per <i>Fixed-blade + handle for</i> art.T30 e T40 80 cm/31,5 in								★			★		
T30-R13	Manico lama fissa per <i>Fixed-blade + handle for</i> art.T30 e T40 100 cm/39,5 in									★			★	
T10-R5	Coppia impugnatura Ergogrip <i>Pair of Ergogrip knobs</i>		★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	
T10-R6	Vite + dado centrale per <i>Nut + central screw for</i> art.T10-20-30-40		★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	
T10-R7	Vite ancoraggio leva di tiro <i>per Nut + central screw for</i> art.T10 e T20		★	★	★	★	★	★					★	
T10-R8	Vite + anello scorrevole per <i>Screw (for pull lever fixing) for</i> art.T10 e T20		★	★	★	★	★	★					★	
T10-R9	Fermo a eccentrico per <i>Adjustable stop for</i> art.T10-20-30-40		★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	
T20PL-R2	Lama mobile curva per <i>Curved blade for</i> art.T20 PLUS												★	
T20PL-R4	Battente alluminio curvo per <i>Aluminum anvil curved for</i> art.T20 PLUS												★	

V serie

CODICE /CODE	descrizione / description	confezione / assortment pack	valido per modello Vesco / valid for Vesco model nr.						CODICE EAN /CODE EAN
			V50/50	V50/60	V50/80	V60/50	V60/60	V60/80	
V60-R2	Lama mobile per <i>Mobile blade for</i> art.V60					★	★	★	
V50-R4	Ammortizzatore paracolpi (coppia) <i>Shock-absorber (couple)</i>		★	★	★	★	★	★	
V50-R20	Lama mobile per <i>Mobile blade for</i> art.V50 60 cm/23,5 in		★						
V50-R21	Lama mobile per <i>Mobile blade for</i> art.V50 80 cm/31,5 in			★					
V50-R22	Manico leva di tiro per <i>"Pull lever" + handle for</i> art.V60 50 cm/19,5 in				★				
V60-R30	Manico leva di tiro per <i>"Pull lever" + handle for</i> art.V60 60 cm/23,5 in					★			
V60-R31	Manico leva di tiro per <i>"Pull lever" + handle for</i> art.V60 80 cm/31,5 in						★		
V60-R32	Manico lama fissa (controlama) per <i>Fixed-blade+handle for</i> V60 50 cm/19,5 in							★	
V60-R10	Manico lama fissa (controlama) <i>Fixed-blade+handle for</i> V60 60 cm/23,5 in					★			
V60-R11	Manico lama fissa per <i>Fixed-blade+handle for</i> V60 60 cm/23,5 in						★		
V60-R12	Manico lama fissa per <i>Fixed-blade+handle for</i> V60 80 cm/31,5 in							★	
V50-R10	Manico lama fissa per <i>Fixed-blade+handle for</i> V50 50 cm/19,5 in		★						
V50-R11	Manico lama fissa per <i>Fixed-blade+handle for</i> V50 60 cm/23,5 in			★					

CODICE /CODE	descrizione / description	confezione / assortment pack	valido per modello Vesco /valid for Vesco model nr.						CODICE EAN /CODE EAN
			V50/50	V50/60	V50/80	V60/50	V60/60	V60/80	
V50-R12	Manico lama fissa <i>Fixed-blade+handle</i> V50 80 cm/31,5 in				★				8 033986 146648
T10-R5	Coppia impugnature Ergogrip <i>Pair of Ergogrip knobs</i>		★	★	★	★	★	★	8 033986 141704
T10-R6	Vite + dado centrale <i>Nut + central screw for</i> art.V50-60		★	★	★	★	★	★	8 033986 141711
T10-R7	Vite ancoraggio leva di tiro <i>Screw (for pull lever fixing)</i> art.V50 e V60				★	★	★		8 033986 141728
T10-R8	Vite + anello scorrevole <i>Screw + sliding ring</i> art.V60				★	★	★		8 033986 141735

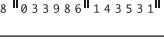
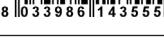
S serie

CODICE /CODE	descrizione / description	confezione / assortment pack	valido per modello Vesco /valid for Vesco model nr.				CODICE EAN /CODE EAN
			S1/55	S1/75	S2/55	S2/75	
SI-R1	Distanziale regolazione <i>Spacer for adjusting</i>		★	★	★	★	8 033986 140655
SI-R6	Vite+dado centrale art. serie S <i>Nut + central screw for S1-2</i>		★	★	★	★	8 033986 140662
V50-R4	Ammortizzatore paracolpi (coppia) <i>Shock-absorber (couple)</i>		★	★	★	★	8 033986 140525
T10-R5	Coppia impugnature Ergogrip <i>Pair of Ergogrip knobs</i>		★	★	★	★	8 033986 141704

C serie

CODICE /CODE	descrizione / description	confezione / assortment pack	valido per modello Vesco / valid for Vesco model nr.								CODICE EAN /CODE EAN
			C10	C20/25	C20/30	C30/25	C30/30	C40/25	C40/30	C10 PLUS	
C10-RI	Lama per <i>Blade for</i> art. C10		★								 8 033986 142510
C10-R2	Vite + dado rotazione <i>Screw + nut</i>		★								 8 033986 142527
C20-RI	Set di viti ancoraggio lama <i>Screw set M6 (for blade fixing)</i>			★	★	★	★	★	★		 8 033986 142534
C20-R25	Lama da 25 cm per <i>Blade (9.85 in) for</i> art. C20 e C40			★		★		★			 8 033986 142541
C20-R30	Lama da 30 cm per <i>Blade (11.82 in) for</i> art. C20 e C40				★		★		★		 8 033986 142558
C10PL-RI	Lama per <i>Blade for</i> art. C10 PLUS								★		 8 033986 142565
C50-R27	Lama da 27 cm per <i>Blade (11 in) for</i> art. C50/27									★	 8 033986 142572
C50-R32	Lama da 32 cm per <i>Blade (13 in) for</i> art. C50/32								★		 8 033986 142589
C50-RI	Vite + dado rotazione <i>Screw + nut</i> art. C50/27 e C50/32								★	★	 8 033986 142596
C50-R3	Manico <i>Manico</i> art. C50/27 e C50/32								★	★	 8 033986 142602

B serie

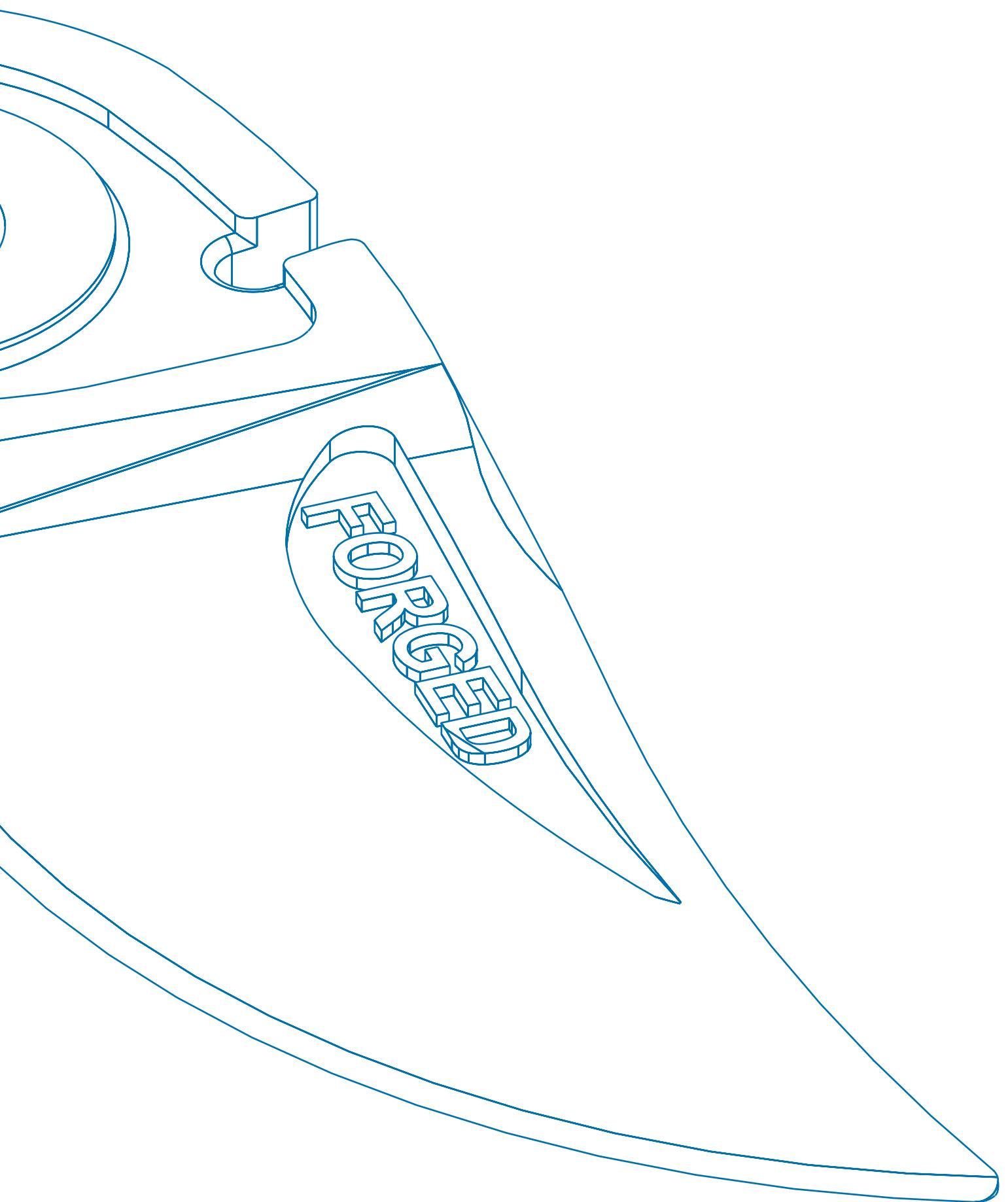
CODICE /CODE	descrizione / description	confezione / assortment pack	valido per modello Vesco /valid for Vesco model nr.							CODICE EAN /CODE EAN
			B1	B2	B3	B4	B5	B10	B11	
B2-R1	Vite + dado centrale <i>Nut + central screw for</i>		★	★	★	★	★			 8 033986 143517
B2-R2	Molla nichelata (50mm) <i>White spring (50mm)</i>		★	★	★	★	★			 8 033986 143524
B2-R3	Ammortizzatore battuta <i>Shock absorber</i>		★	★	★	★	★			 8 033986 143531
B2-R4	Gancio chiusura nichelato <i>Closing hook</i>		★	★	★	★	★			 8 033986 143548
B2/R6	Molla nichelata per <i>White spring for</i> art. B10 e B11							★	★	 8 033986 143555

Il presente catalogo sostituisce l'edizione precedente. I prodotti presentati sul presente catalogo possono essere modificati senza preavviso. Nei limiti del possibile, le immagini dei prodotti corrispondono alla realtà, ma non hanno valore contrattuale. I pesi e le lunghezze citati sono stati arrotondati e sono forniti a titolo indicativo. La capacità di taglio corrisponde ad una media indicativa. In realtà, essa dipende dalla forza dell'utente e del materiale sottoposto a taglio.

This catalogue supersedes and replaces the previous edition. The products presented in this catalogue can be modified without prior notice. The images in this catalogue are as precise and representative of the actual products as possible at time of publication, but do not hold any contractual value. The lengths and weights mentioned have been rounded off and only have indicative value. The cutting capacities mentioned are provided as an indicative average. Actual cutting capacity will depend on both the individual strength of the user and the density of the material being cut.

LA GARANZIA copre i difetti di progettazione e di produzione. I difetti e i danni causati da un incidente, normale usura, uso improprio o diverso da quello per cui è stato concepito l'attrezzo non sono coperti da garanzia.

***THE GUARANTEE** covers design or manufacturing defects. Defects or damage resulting from an accident, normal wear, product abuse or use for a purpose other than that for which the tool has been designed are not covered by the guarantee.*



Via dei Longobardi, 47/5
33080 San Quirino (Pn) Italy
T. +39.0427.79253
+39.333.7310224
F. +39.0427.660244
info@vescoitaly.it
www.vescoitaly.it



Agente / Distributore - Agent / Distributor



EDIZIONE 9